



Diasabra December 24, 2011 - Edicion 6 Vol.1199 - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Caso di hogamento na Baby Beach

Ta trata di Jing Wei naci na Merca dia 29 di Juli 1963
Su esposo a keda den shock



Na Koningstraat:

**Pelea entre 2 persona
cu man di jack a caba na
maltrato cu detencion**



**Ta bobo sr. Bart
Kool ta kere cu
nos pueblo ta???**

**Basta rumor riba ciere
di Valero na Januari**



**Helicopter di
polis ta dunando
resultado**

Atrobe a logra captura personnan cu
movecionnan sospechoso



WIN one of our 20 EXTRA Gift Certificate for this season! 15 of awg. 500 & 5 of awg.1000!

-50% ON CLOTHING

PROBECHA E ULTIMO DIANAN DI NOS SUPER DESCUENTO RIBA PANJAI



Merry Christmas!

ON ALL TOYS -20%

SEE THE FULL DETAILS OF SPECIAL OFFERS INSIDE!

Solo di Pueblo cu 9511 ta regala un QUAD of:

10.000

florin cash

1. Yena e coupon aki y entregue na oficina di Solo di Pueblo na Sta. Cruz 110.
2. Manda un sms na 9511 y skirbi QUAD of 10 mil. Sorteo ta tuma lugar na fin di December

Yena e coupon aki y suerte:

Number & Fam: _____

Adres: _____

Telefon: _____

E-mail: _____

Na cual tienda bo ta cumpra bo corant?

Bo ta abonado? si ☐ no ☐

Basta rumor riba ciere di Valero na Januari



STA. CRUZ -- Desde ayera nochi a cuminza circula rumornan cu a sali directamente for di Valero, ariba un posibel ciere di e refinaria na Januari proximo. E fuente a bisa: Nan no por wanta mas habri just pa complace MinPres.

For di e tempo cu nan a habri nan no a bende nada pafor di Aruba. Turn around tabata pa bende Valero pero no tin comprador. Y tampoco ningun otro refinaria no kier haci negoshi cu Valero. Awor Valero no por keda habri mas y lo cera na Januari. Aña ta habri y hopi famia ta keda sin sosten financiero. Te cu awor nos no a haya reaccion ni di Valero y ni di Gobierno ariba e rumor aki.

Ex-Premier di Antiyas sra. Emily De Jongh- Elhage a pidi pa Hulanda tuma accion



Ex-premier sra. Emily De Jongh- Elhage y actual lider di PAR den Telegraaf a pidi Hulanda pa tuma accion. Esaki a base di a enriquecimiento, politica di amigo, intimidacion, y miedo riba a isla door di Gobierno Schotte, cu ta menazando nos democracia. Tambe e mira internacional riba nos reino ta na peligro. "Ta dos pa diezdos! Premier Rutte y Reina Beatrix, Yuda nos!" Tambe den de Telegraaf a sali cu sra. De Jongh - Elhage a declara cu ta un berguena cu e mester pidi yudanza cerca Hulanda, pero Schotte y su amigonan ta menazando uno

di nos fuentenan mas importante di entrada: Turismo! Esaki no mag di sosodel" Hulanda temporalmente mester tuma rienda no solamente financieramente pero tambe riba tereno gubernamental. Remarcabel ta cu den ultimo dianan cu a pasa sra. De Jongh - Elhage no a participa na e debate den Staten. Segun informe sra. De Jongh a yega laat y a sali tempran den Staten sin participa na cualkier debate ni a pidi palabra. Partido PS a expresa cu sra. De Jongh ta core pa debate. Un berguena, segun PS.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**



**MATTIN
SLEEP COMFORT**
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.
Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Politiconan a haya otro den Parlamento!

Parlamentarionan a vota unanimamente pa regla indexering pa Politiconan



STA. CRUZ - Den Parlamento minister y parlamentarionan a vota pa tur politico haya e mesun areglo di indexering cu empleadonan publico

ta haya. E siman aki esaki a bira un realidad ora cu tur parlamentario a vota unanimamente pa e ley aki. Cu esaki parlamento a actualiza e ley cu nan a pasa na December 2010.

Den e ley tin bisa cu cada 4 aña ta revisa e situacion di costo di bida y ta adapta salario di Parlamentario y Minister automaticamente. Esaki ta otro cu esun di empleadonan publico. Ambtenaarnan si mester negocia cada aña pa nan indexering. Awor politiconan den funcion ta haya e mesun indexering cu empleadonan publico. E lucha sindical awor ta pa Gobierno y Parlamento. Mester remarca cu tratamento di esaki a bay sin problema den parlamento.

Caso di hogamento na Baby Beach



STA. CRUZ -- Diabierna atardi, apenas algun ora prome cu Pasco, alarma ta wordo bati pa un caso di hogamento. Aparentemente e curpa tabata riba un rif of pega riba un rif. Personal di

rescate di brandweer a drenta den accion y a haci tur posibel cu re-animacion pa yuda e turista Aziatico pero lamentablemente no a logra. Segun informe ta trata di un dama Chines.

Hygienitech Mattress Cleaning Services

**Tin e servicio di hasi e corchon limpi limpi.
Pa mas information yama nos**



Balanderstraat 16 Aruba - Tel: 733-3345

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

TA BOBO SR. BART KOOL TA KERE CU NOS PUEBLO TA???



STA. CRUZ – Den un comunicado sr. Wever ta reacciona riba declaracion di sr. Bart Kool: "Cu bastante asombro mi por a tuma nota di e reaccion di un persona cu ta wordo considera un di e mannan drechi di nos Minister di Salubridad Publico den Amigoe di Aruba di 22 di December 2011, Sr. Bart Kool, cu antes tabata labora na AZV y awor na

e negoshi di e Minister, esta Visser Trading, ta declara cu e ministerio di salubridad ta haciendo investigacion tocante e caso lamentabel di e hoben cu a fayece a consecuencia di un mal trabao door di un supuesto dokter laborando ilegal riba nos isla. Te ainda mi no tin problema cu e comentario aki, pero si di su siguiente declaracionnan. Na prome lugar e ta bisa "We zijn in gesprek met de Inspectie voor de Gezondheidszorg en met het ziekenhuis". Kende ta "we"?? Si sr. Kool kier meen e mes cu su hendenan, ento unda e Management team cu supuestamente ta dirigi Salubridad Publico, a

keda? Nan t'ey pa "spek en bonen" ento?? Na di dos lugar mi mester remarca cu, for di dia cu e minister actual a asumi responsabilidad gubernamental, NO tin un inspector di Salubridad Publico na Aruba, contrario cu tempo cu mi persona tabata responsabel pa salubridad publico, Si tabatin un inspector, cu tabata actua mesora ora cu un keho drenta. E unico persona actualmente na Aruba cu lo por haci e investigacion aki, ta Procurador General. Na di tres lugar sr. Kool mes ta admiti cu hopi hende ta bay exterior pa tratamento estetico y hopi ta regresa cu infeccionnan di tal

indole cu nan mester wordo admiti na hospital pa tratamiento. Esaki ta significa ento cu e problema di e aumento di persona cu bay haci e tratamiento estetico, sea na Aruba of den exterior, y tambe e complicacionnan cu ta wordo menciona door di sr. Kool, ta conoci caba cerca e Minister pa un tempo largo! Anto kico e stroba e ministerio di Salubridad Publico pa start un investigacion y avisa e Pueblo riba e desasternan cu lo por tuma lugar? Pero tambe, dicon no a actua cu man duro contra di e practicanan ilegal aki? Si a actua manera cu mester a actua, lo tabata tin un probabilidad cu

esaki por a salba bida di e hobencita.

Den Hulandes tin un dicho cu ta caracteriza e conducta di sr. Kool: "Mosterd na de maaltijd"!

Ta e deber di e Minister di Salubridad di defende e derechonan di nos Pueblo. No despues, pero prome cu e baca a hoga. Pueblo kier pa Minister actua y stop di haci comedia y ta modela. Goberna ta significa "vooruit zien", y ta wordo cada vez demostra e Minister aki NO ta apto pa su trabao. Y un conseho na sr. Kool, trata di pensa prome cu bo papia. No kere e pueblo di Aruba ta bobo, pasobra lo bo perde bo placal

Digital Media Outlet

"The Solution Providers"

561-0113

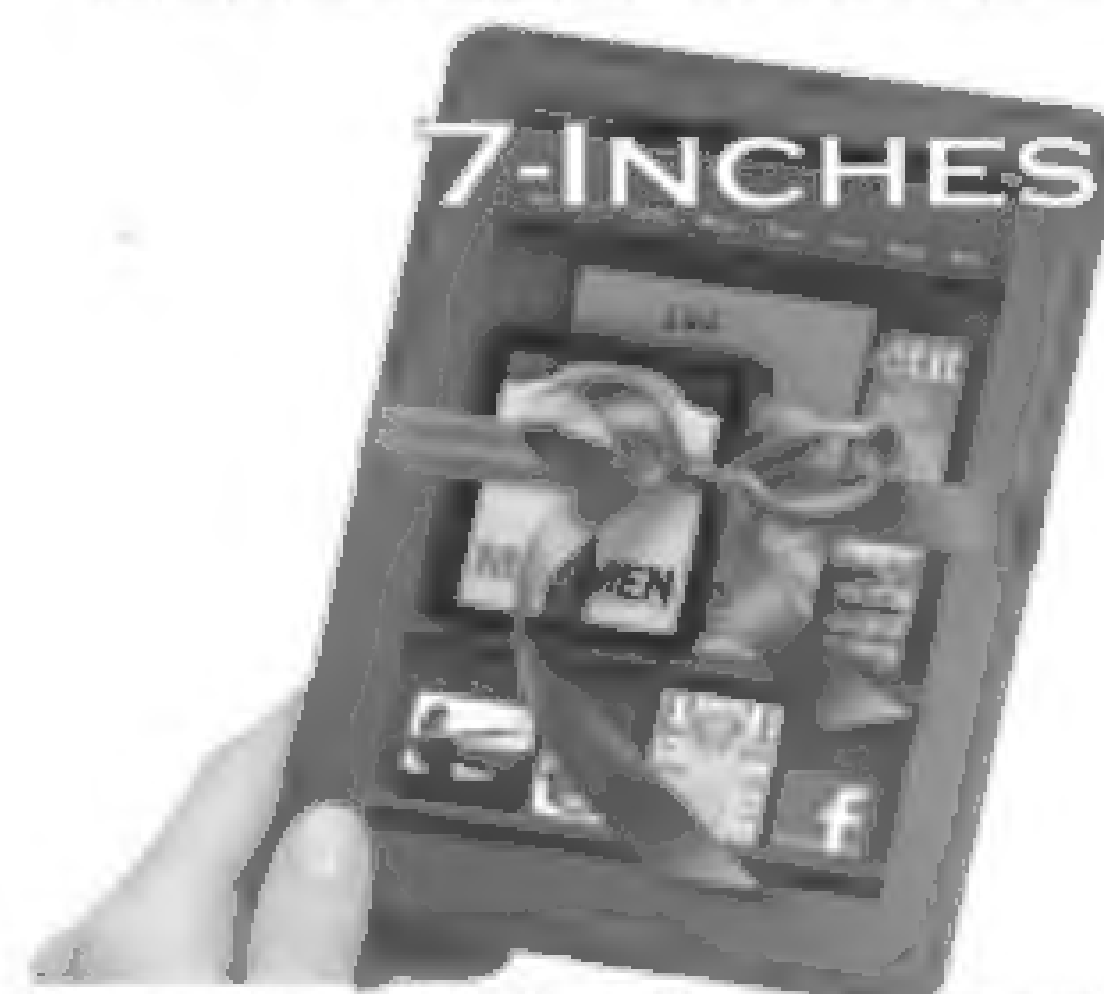
BlackBerry™

**Bold 3
Un-Locked**



Afls: 650,=

Kindle FIRE



8GB internal (approximately 6GB available for user content). That's enough for 80 apps, plus 10 movies or 800 songs or 6,000 books. Supports public and private Wi-Fi networks or hotspots that use 802.11b, 802.11g, 802.11n

Afls: 895,=

Kantidat Ta Limita, buska dibo liher

RIFA DI FIN DI ANJA

GANA UN DI NOS 20 EXTRA GIFT CERTIFIED

DIA 23 DI DEC, 15 GIFT CERTIFICATE DI

AWG.500

DIA 30 DI DEC, 5 GIFT CERTIFICATE DI

AWG.1000

Simply Low Prices Everyday!

True Value.

START RIGHT. START HERE.

Christmas Baskets
& Gift CertificateAvailable
Now**NEW PRODUCTS**

from

PHILIPPINES & INDIA

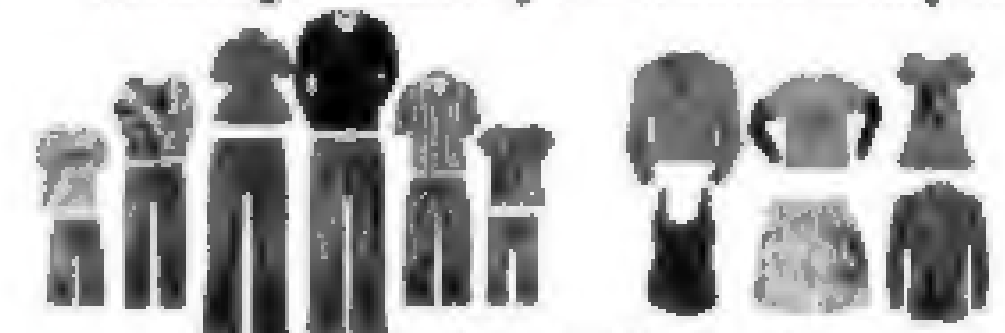
just Arrived!

AWO CERTIFIED MAS BARATA CU NUNCA!

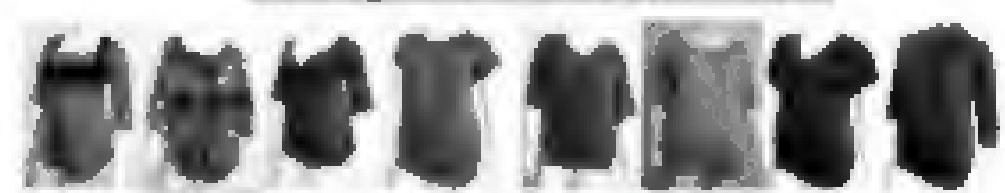
Merry Christmas & Happy New Year 2012!!

DECEMBER
SPECIAL!!!**-50%****ON ALL
CLOTHING**

Clothing available your whole Family !!



Clothing available in PLUS sizes too

**PROBECHA E ULTIMO DIANAN DI NOS SUPER DESCUENTO RIBA PANJA!**

MANZAJU ZUMO DE
MANZANA 700ML

5.15

ESCANCIADOR SIDRA
70CL

5.89

PAMPAS DEL SUR
ROSE WINE 750ML

6.99

CELEBRATION BRUT
750ML

9.49

DAKOTA PONCHE
CREMA 700ML

13.49

ROASTER
Homestyle

19.99

HT STUFFING MIX 60Z
CHICKEN

2.49

DOLE PINEAPPLE
Juice 46oz

3.79

ORANGE 4LB

5.99

PINEAPPLE
EACH

4.99

FRENCH'S MUSTARD
80Z

2.95

SHURFINE CHERRIES
100Z

3.55

KRAFT REAL MAYO 150Z

4.45

POTATOES IDAHO
P/KILO

2.89

LETTUCE / LECHUGA
EACH

2.49

BAGGIO 1LT
WHOLE MILK

1.89

DELMONTE PITTED PRUNES
80Z

3.89

M.I.G. OLIVEN ZONDER
PIT 320GR

2.69

BV ALUMINUM FOIL 25FT

ONLY 1.49

SWAVE NAPKINS
300 CT

4.25

PEPSI SODA
BOX 24 CAN

18.49

COCA COLA
BOX CAN

19.89

CLASSIC CLUB
SODA 6PK

4.99

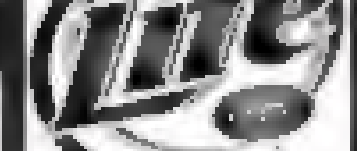
MALTIN POLAR
BOX 24CAN

27.69

CAPRISUN
BOX 4PK/10PC

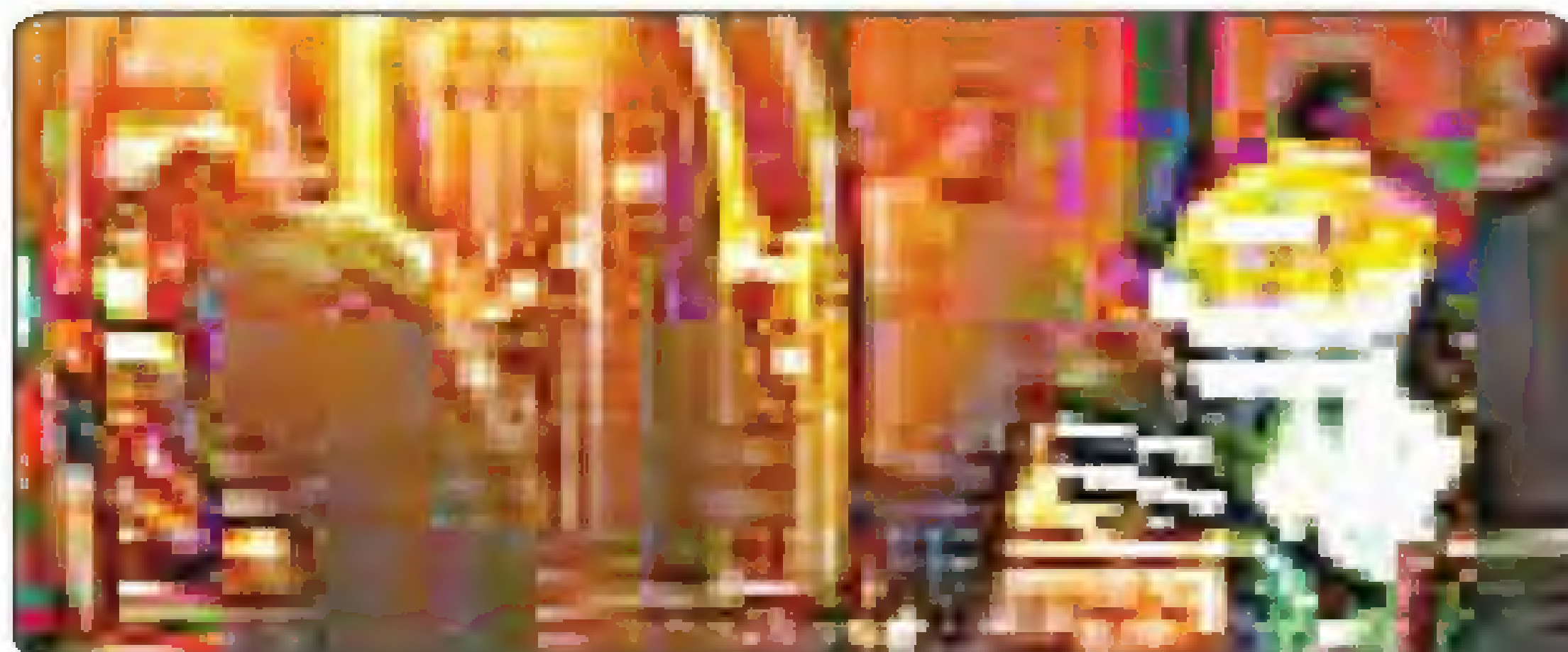
22.99

avg. **-3.00** ON **BEER**
PER BOX

**ANY
BRAND!!**

Na Koningstraat:

Pelea entre 2 persona cu man di jack a caba na maltrato cu detencion



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



STA. CRUZ --
Diahuebs anochi a
drenta informe di
un caso di maltrato
serio unda 2 persona
a resulta herida
cu man di jack na
Koningstraat na
altura di ex-servicio
di impuesto. Mesora
a dirigi tanto polis
como ambulance
pa e sitio. Na
yegada di patruya,
nan a detene a
agresor mientras
e victima a ser
atendi pa e personal
di ambulance.
Recherche ta
atendiendo a
accidente aki.



ABA
Aruban Bankers Association

CLOSING HOURS

CHRISTMAS WEEKEND:

Friday, December 23rd, 2011 at 12:00 noon.

Saturday, December 24th, 2011 closed.

Sunday, December 25th, 2011 closed.

Monday, December 26th, 2011 closed.

NEW YEAR WEEKEND:

Friday, December 30th, 2011 at 12:00 noon.

Saturday, December 31st, 2011 closed.

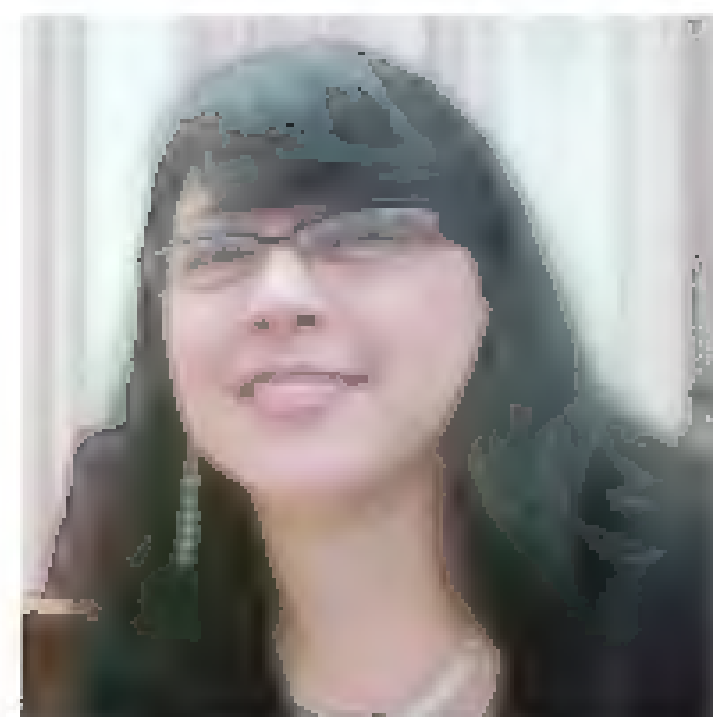
Sunday, January 1st, 2012 closed.

Monday, January 2nd, 2012 closed.

*Happy Holidays and
a Prosperous 2012.*

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Gobierno mester bin cu ayudo y alternativa pa ciudadanonan cu tin problema cu debe



yudanza. Segun sra. Wyatt-Ras den otro paisnan tin proyectonan particular cu ayudo di gobierno. Meta ta pa yuda e ciudadano traha un balance di su debenan y paga esakinan, cu cambio di actitud, fha metanan pa maneha placa, paga debenan hasta spaar placa. Aki tin cu evalua pa cuminsa

cu un sistema pa yuda nos pueblo. Siguramente un cantidad di famia lo kier bin na remarca pa cu esaki. Pa varios hende esaki ta casi increíble pa kere, sinembargo tin cu tene cuenta cu e hecho cu no tur hende ta mescos y e hecho cu di tur banda nos como ciudadano ta ser acerca pa medio di

mercadeo di productonan. Locual e ser treci padilanti ta tambe cu tin di nos hendenan ta biba den un situacion asina dificil cu nan no por ni paga nan gastonan mensual ni esunnan diario. Aki segun e parlamentario independiente ta urgente pa hisa e salario minimo y alavez control di prijsnan den

supermeradonan y rebaho di tarificanan di awa, corriente y telefon. Pasobra sin salario minimo, sin control di prijsnan, esakinan ta subi asina cu introduci aumento di dicho salario. Durante e temporada y reunionnan cu lo sigui, e parlamentario lo haci preguntanan na minister(nan) encarga.

STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa, parlamentario independiente, sra. Mervin Wyatt-Ras a trece su preocupacion padilanti pa locual Banco Central a constata. Den nos comunidad tin un cantidad di ciudadano cu ta gasta mas placa cu nan ta gana y tin debe. Segun drs. Wyatt-Ras esaki por trece cune problemanan emocional-sicologico y familiar. Hasta abuso y maltrato ora no por deal cu stress. Sra. Wyatt-Ras ta al tanto tambe cu nos hendenan cu ya caba tin hopi debe toch ta haya fianza for di banconan door di falta di control y asina e problema financiero ta sigui crece y hasta hinca e ciudadano, pareha y famia den mas problema. Tin diferente tipo di debe, esta pa sobrevivir. Aki ta trata entre otro debe pa paga gastonan diario manera cuminda, vivienda, awa, corriente, etc. Tin Debe di esnan cu ta gasta mas cu nan entrada ta permiti. Aki ta hunga rol e materialismo y e falta di control. E persona ta keda fia te cu e drenta un cayegon sin salida. Tin alavez debe pa adaptacion. Aki ta referi na debenan ora un persona di famia experiencia cambio manera mudamento of divorcio. Y tin debe pa compensacion. Aki ta trata entre otro esnan cu tin un adiccion, manera na droga, gambling door di cual nan mester di placa tur ora y ta presta esaki. Aki ta necesario cu gobierno tin bista riba envergadura di e problema. Tambe cu por crea mas oportunidad pa atende e problema di debe na su raiz. Tin varios iniciativa di e debt counselor e FCCA, proyectonan di concientizacion di Departamento pa Asuntonan Social y Instancia particular cu ta referi hende pa

Danki Aruba pa e confiansa

Nos tey pa sirbi Bo den 2012

Season's Greetings

Feliz Dianan di Fiesta!

Arubabank
understands

www.arubabank.com

E streya di fin di año



Daphney Martijn a logra drenta den e mihor 20 cancionnan di programa E streya di fin di año di TOP 95 y CANAL 22 cu su cancion "Felicidad". Di awor caba Feliz Cumpleaños"

*Cu e dianan di fiesta por trece pa
harmonia y felicidad den
bo hogar y riba nos isla*



*Ta duci di Evelyn Wier Cross
Lider de M&P*



opening hours

TUESDAY, DECEMBER 13th

Open from 7:00 am - 10:00 pm
(employee party)

SATURDAY, DECEMBER 24th

Open from 7:00 am - 6:00 pm

SUNDAY, DECEMBER 25th

CLOSED

MONDAY, DECEMBER 26th

All restaurants will open at 7:00 am

SATURDAY, DECEMBER 31st

Open from 7:00 am - 6:00 pm

SUNDAY, JANUARY 1st, 2012

All restaurants will open at 12:00 pm

happy holidays!

THE PROMENADE

Christmas Menu

**Deluxe
4 Course Menu
with Lobster**

Visit us at
Promenadearuba.com

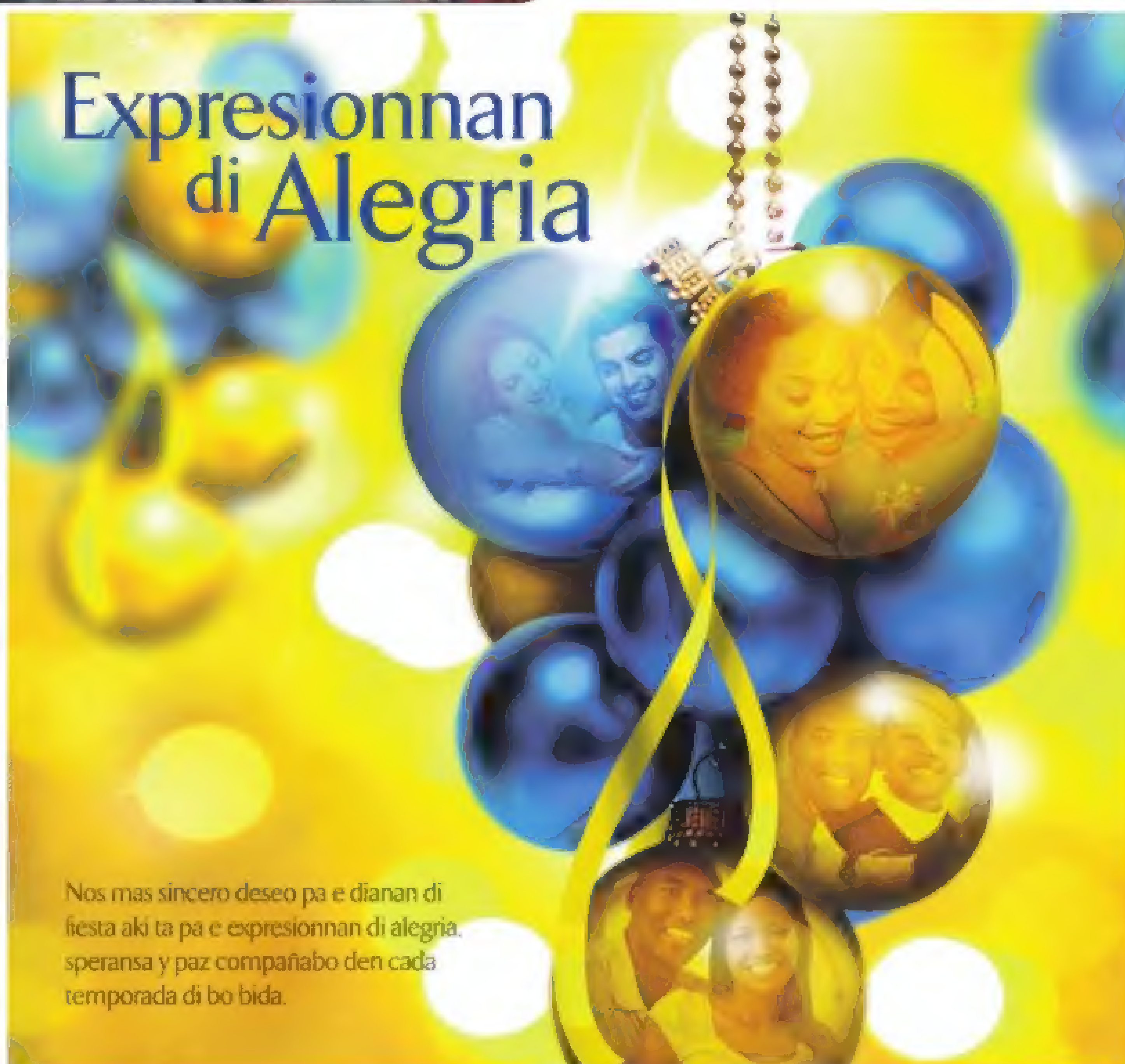
For Reservations
at the Sun Plaza
call 583 8899

Directiva Adopt an Addict:**Adopt an Addict cu nan cena di Pasco**

STA. CRUZ -- Fundacion Adopt an Addict a hiba nan clientenan pa un anochi ameno pa asina disfruta di un bon cena di Pasco. Den siman e clientenan di Speransa, situa na Moko, a comparti momentonan social cu directiva di e fundacion y hunto cu nan amigonan di e fundacion. Esaki a sosode na un restaurant den centro di Playa. Adopt an addict su halfway house actualmente tin 13 persona bao guia profesional pa duna un man den e proceso di resocializacion den nos comunidad. Un proyecto cu e fundacion ta trahando duro riba dje ta pa logra un cas similar pero pa clientenan femenino. Esaki ta bira un necesidad hopi grandi ya cu tin varios persona femenino ta cabando nan terapia na Hogar Crea na Santo Domingo y nan ta cla pa regresa pronto. Fundacion lo keda agradecido cu cualkier yudanza cu pueblo, comercio y otronan lo por brinda pa por yuda yega e meta aki, ya cu e fundacion ta

draai solamente riba donacion y sponsor. Mientras tanto fundacion ta content cu cualkier yudanza pa personanan cu mester ayudo den nan problema di addiccion. Cualkier persona cu ta busca ayudo pa stop y sali

for di e vicio aki, por yama libremente na telefoon 594-2494. Fundacion Adopt an Addict ta gradici pueblo henter pa tur e yudanza ricibi durante e aña pa nan por logra haci e trabao aki. Feliz dianan di Pasco.



Feliz dianan di fiesta!
Di parti di nos tur na RBC/RBTT

TOGETHER FORWARD



Helicopter di polis ta dunando resultado

Atrobe a logra captura personnan cu movecionnan sospechoso

STA. CRUZ -- Diarazon atardi durante vuelo rutinario di e helicopter di polis, nan a señala un Nissan Sentra ta tow un otro Nissan Sentra den vecindario di Piedra Plat. Nan a sigui pasa door di Casibari y sali na Bloemond, na e cruzada net pariba di Santana di Paradera. Patruya a

para e autonan. Ambos chauffeur a keda deteni. Aparentemente e auto cu nan tabata tow ta ser sospecha di ta procedente di ladroncia. Tambe e auto dilanti no tabata tin ningun documento y e number di auto no ta cuadra. Tur dos auto a ser confisca pa mas investigacion





JR AUTOCENTER

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 5848295



79,-



69,-

2 Days Left 4 Christmas!



99,-



139,-

Follow us on [jrautocenteraruba](https://www.facebook.com/jrautocenteraruba)



Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%

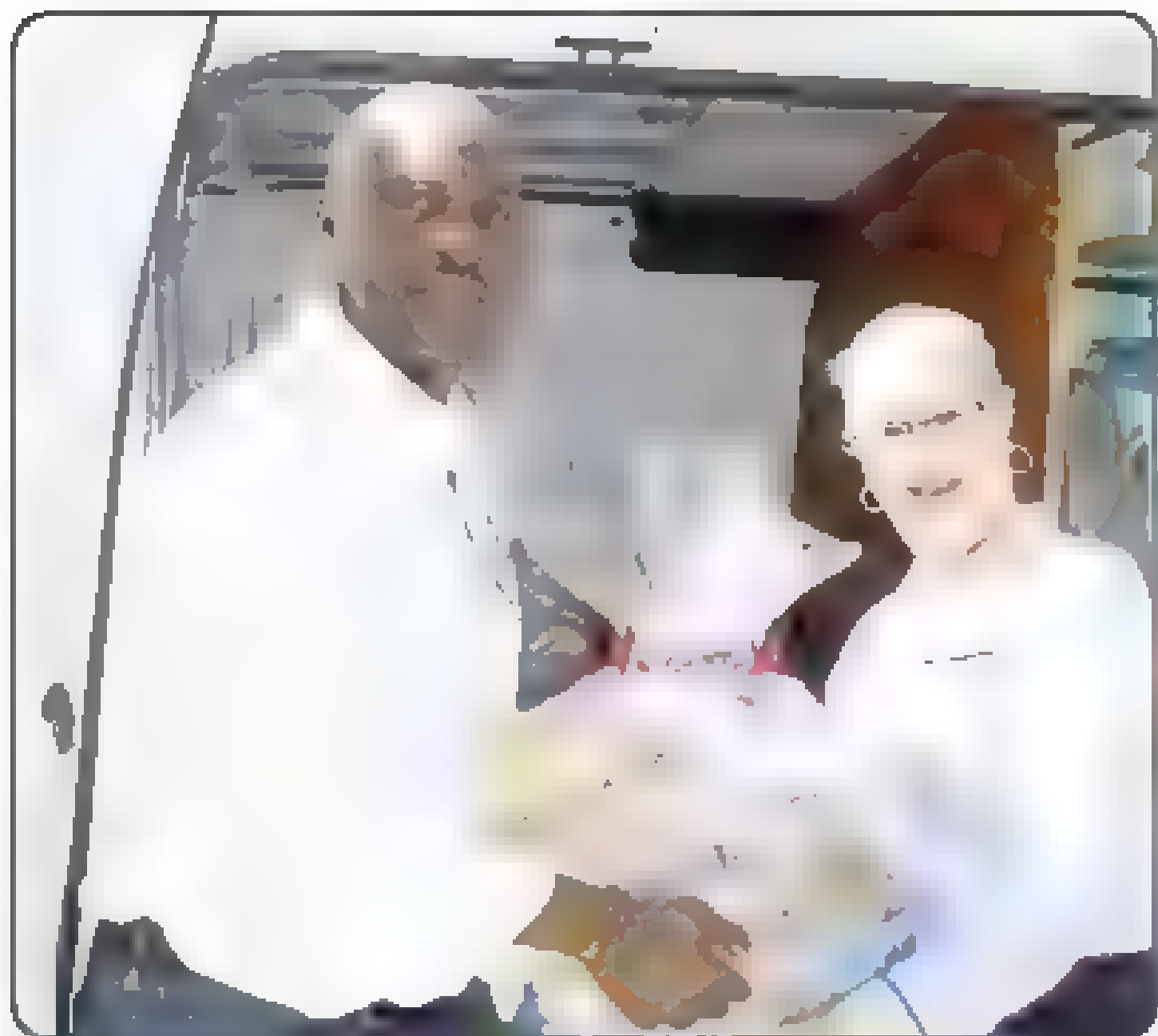


Nos ta cumpra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!
 Habri di dialuna pa diasabra
 for di 10am pa 7pm

Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com



Post Aruba ta ofrece gratitud na comunidad



STA CRUZ -- Durante e tempo aki di comparti y duna Post Aruba usando idea- y iniciativanan di su empleadonan, a haya un manera pa ofrece gratitud na comunidad. Post Aruba su servicio mas importante ta pa entrega post na cas di hende. Tur dia cu ■ postbode pasa su ruta ■ ta haya un impresion di e casnan di hende menos afortunada. E realidad di pobreza den cierto area ■ afecta e curazon di e Departamento di Operacion di Post Aruba NV y nan ■ bini cu e idea pa yuda algun di famia den necesidad durante e temporada di Pasco aki door di entreganan un Christmas basket consistiendo di diferente

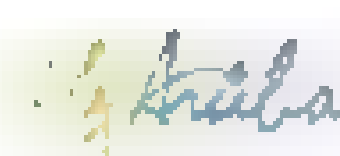
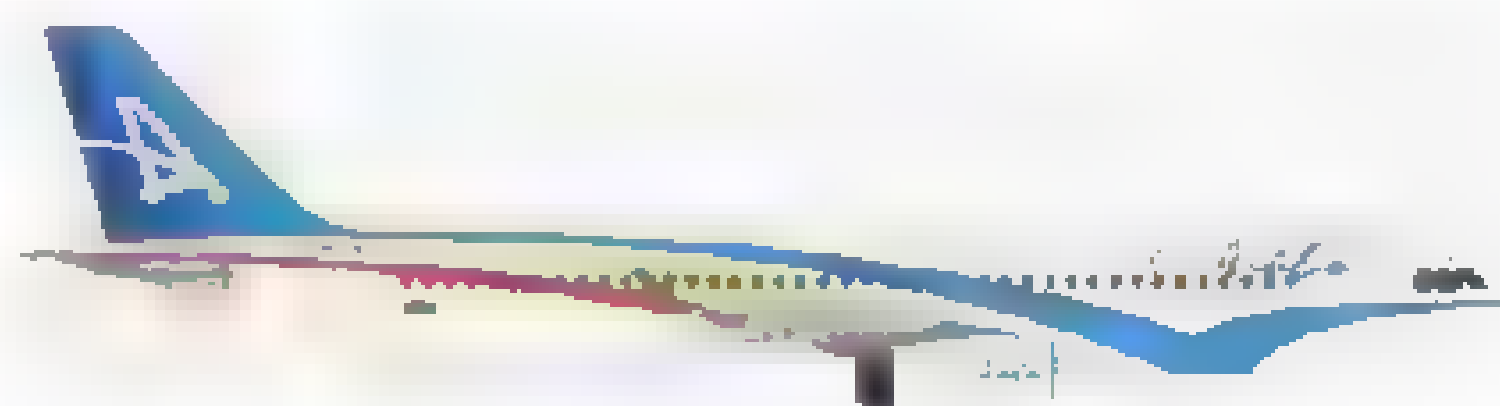
producto esencial. E proyecto aki a cay den bon tera cerca e management team so pero tambe cerca e empleadonan di e compania y nan tur a ofrece un contribucion financiero pa haci e proyecto aki posibel. Mescos cu cierto compania manera Romar Trading, Victoria Bottling y Tropical Bottling cu a yuda pa pone cos di bebe den e macutonan. E casnan a wordo selecta pa postbode cu ta entrega den e barrionan respectivo, tumando den consideracion e famianan cu nan por ■ nota cu ta den mas necesidad. Ta pesey cada postbode lo entrega un macuto den su bario respectivo pa asina trece un sonrisa y un tiki

speranza pa e famianan aki. Durante e temporada di Pasco nos tin cu corda cu pa bini hunto ta e idea principal di e temporada aki. Y esaki ta un ehempel perfecto di loke a pasa na Post Aruba y diferente otro compania. Nos tur ■ Post Aruba lo tin e satisfaccion ■ por bisa cu tin un otro famia ■ por celebra Pasco mescos cu nos ta celebra na nos propio cas. Post Aruba a cuminsa cu e idea ■ entrega 32 macuto ya cu tin 32 ruta na Aruba pero danki na e contribucion extra ■ e empleadonan nos por a completa 44 macuto y asina ta ■ cierto bario lo haya mas cu un macuto.



E areanan aki a wordo selecta como esnan den mas necesidad. Tur e Christmas baskets lo wordo entrega entre

December 22 y 23 pa asina e famianan por disfruta ■ nan productionan durante e weekend di Pasco.



is currently seeking for Cabin Crew Members to join our team as Purser and Flight-attendant

POSITION REQUIREMENTS

- Has strong leadership skills
- Very motivated
- Able ■ make quick decisions
- Good communication skills
- Excellent customer service skills
- Must be able to speak English, Spanish, Papiamentu and Dutch
- Able to swim
- Able to work under pressure
- Able to work in weekends, holidays and irregular hours
- Must be between 21-35 yrs
- Must be representative
- MAVO degree or equivalent

To apply, please feel free to collect an application form at our office:

FLY ARUBA
L.G. Smith Boulevard 60
Marisol Building, Suite 200

Email: AUAHR@FLYARUBAAIRLINES.COM

Tel: +297 582 6717

Application deadline: December 28th, 2011

Departamento di Progreso Laboral
Address: Seroe Blanco 4
Tel: +297 521 5555

Banco di Seguro Social Aruba

NOTIFICACION DI AO NA SVb DURANTE DIANAN DI FIESTA



Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu celebracion di Pasco di Nacemento, e orario pa notifica AO (meld ziek) ta limita riba e siguiente dianan:

Diabierna 23 december 2011
Diasabra 24 december 2011
Diamartes 25 december 2011
Dialuna 26 december 2011

Riba e dianan aki tur notificacion di AO lo wordo tumada entre 7:00 di mainta y 11:00 di mainta na 527-2782. Diamars 27 di december e orario normal pa notifica AO ta drecha na vigor atrobe.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki

Mr. Edwin M. Jacobs
Director

www.svbaruba.org

SVb - Seguridad pa Aruba y su comunidad

GANA! GANA! y GANA! ...e servicio aki ta totalmente GRATIS!

MobiAdi
...a message tremendo

Wak pa bo ta 'ON'!

SMS e palabra 'ON' na 6030 Setar of Digital y automaticamente bo ta subscribi na MobiAdi y:

- ricibi propaganda di eferenan
- haya tur clase di DESCUENTO y

GANAN premionan tur siman!!!

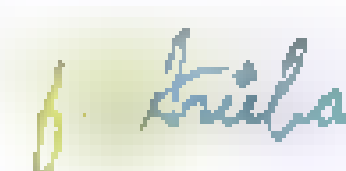
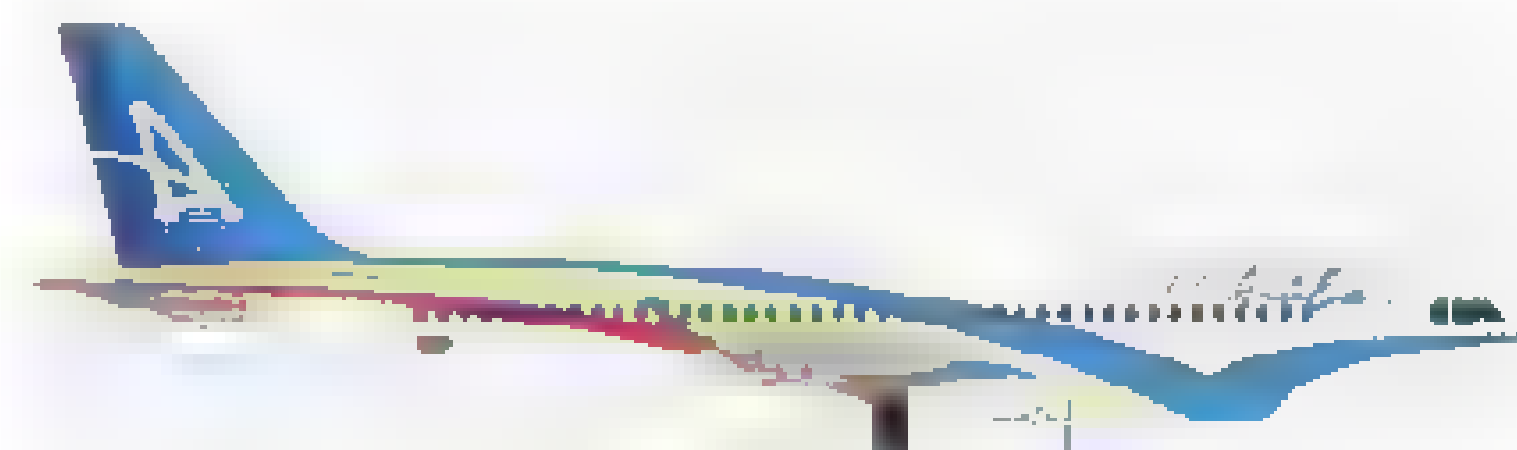
SMS palabra "ON" na 6030

Bo ta un Mòbil-STAR?

Mòbil-STAR ta un servicio di 21 siman na MobiAdi. E servicio ta un SMS cu e palabra "ON" y ta ricibi tur noticia di e setar of digital. E mòbil-STAR ta ricibi tur noticia na e setar of digital. E mòbil-STAR ta ricibi tur noticia na e setar of digital. E mòbil-STAR ta ricibi tur noticia na e setar of digital.

Pa mas informacion, por contacta MobiAdi na 582-5425 of 582-5426 / 582-5427.

Download nos app na smartphone na www.MobiAdiAruba.com



is currently seeking for licensed mechanics with avionics to join our team

POSITION REQUIREMENTS

- Inspection Authorization (IA)
- APS 145 radar experience
- Minimum of 7 years experience aircraft daily maintenance inspection, logistics and operation of the P-3 fixed wing aircraft and its installed avionics and electrical systems
- Extensive aircraft working knowledge of P-3 avionics and electrical/instrument systems
- Advance technical knowledge to solve complex problems
- Experience in all aspects of equipment operations including installation, maintenance and operation techniques adjustment, calibration, trouble shooting, bench check, routine maintenance inspection and intermediate level repair
- Familiar with maintenance requirements cards and ISIS inspection process for the P-3 type aircraft

To apply, please feel free to collect an application form at our office:

FLY ARUBA
L.G. Smith Boulevard 60
Mansel Building Suite 200

Email: AUAHR@FLYARUBAAIRLINES.COM

Tel: +297 582 6717

Application deadline: December 28th, 2011

Departamento di Progreso Laboral
Address: Seroe Blanco 4
Tel: +297 521 5555

post aruba

ANUNCIO

Post Aruba N.V. ta participa na tur su clientenan, su orario durante e dianan di Pasco:

Diasabra dia 24 di december, 2011:

Oficinanan na:

Harbour Area y Palm Beach Plaza Mall lo ta habri for di 8'or te cu 12'or di merdia.

Tur oficinanan lo habri cu orario normal diamars 27 di december, 2011.

Gerencia y personal di Post Aruba kier deseapueblo di Aruba feliz dianan di Pasco.

Atentamente
Gerencia

MESTER DI PLACA?

EMPERO MPRA ORO

DECEMBER SPECIAL

14 kt = AWG 45 18 kt = AWG 55
24 kt = AWG 75 / gram

COMPROBA PA 80 MES!

JUWELENHUISJE

ORARIO: 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA

GASTONAN MAS ABOU

NOS LO TA SERA DIA 24 DEC TE CU 2 JAN

FELIS PASCO PROSPERO AÑA 2012

ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141

SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Mapa 1: Oranjestad
Mapa 2: San Nicolas


Your chance to
DOUBLE
your prize

*Gain free slot play
and free tickets on a daily
basis during the promotion
days*

Days of Christmas
Afl. 25,000 in cash prizes
Drawings starts at 9.00 PM
November 23rd to December 23rd, 2011

Receive 1 ticket for every
20 points accumulated on slots or 15 points on tables

Visit or call the VIP Booth at 520-6606 for more information

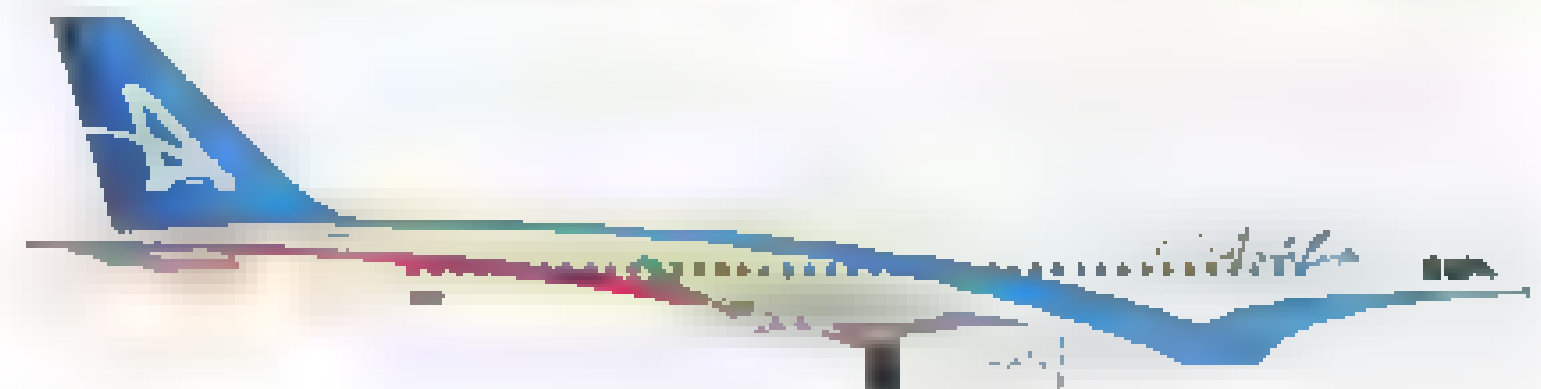


“ Club Kibrahacha 60+ a celebra su fiesta di Pasco ”



CLUB KIBRAHACHA 60+
STA CRUZ -- Den un ambiente hopi ameno Club Kibrahacha 60+ a celebra su fiesta di Pasco cu tur su miembro y voluntarionan na The Westin Resort. Durante e mainta di celebracion tur presente por a disfruta di bunita cancionnan di Pasco, presenta pa Coro La Escala. E voluntarionan di Club Kibrahacha tambe a haci un bunita presentacion pa e ocasion special aki. Durante e fiesta di pasco Robert Maduro tambe a entretene e publico presente cu dushi musica

bailabel. Asina tambe tur invitado presente por a disfruta di un otro bunita fiesta di Pasco di Club Kibrahacha. Nos Fundacion ta gradici tur instancia y henter e pueblo di Aruba cu durante aña 2011 a sostene nos fundacion pa asina nos por sigui traha na bienestar di tur nos miembronan 60+ di Aruba. Den nomber di directiva, staf y tur e voluntarionan, nos Fundacion ta desea tur nos miembronan y henter e pueblo di Aruba un Feliz Pasco y Un Prospero Aña 2012 cu hopi bendicion.



■ currently seeking for Flight Crew Members to join our team as Captain and First Officer

POSITION REQUIREMENTS

Captain

The minimum requirements for a Captain (Pilot-in-command) are:

- A total of 3500 hours which ■ least 1000 hours of jet PIC time;
- A valid ATPL Pilot's license
- Successful completion ■ the appropriate command course,
- A valid Type rating for the type of aeroplane to be flown
- A valid Proficiency Check
- A valid Route and Aerodrom competence qualification.

First Officer

The minimum qualifications for ■ First Officer are

- A minimum of 500 hours,
- A valid Commercial Pilot's Licence,
- A valid Type rating for the type of aeroplane to be flown,
- A valid Instrument Rating,
- A valid Proficiency Check.

To apply, please feel free ■ collect an application form ■ our office

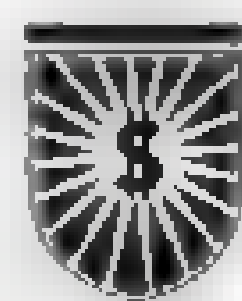
FLY ARUBA

LG Smith Boulevard 60
Marisol Building Suite 200

Email: AUAHR@FLYARUBAAIRLINES.COM
Tel: +297 582 6717

Application deadline: December 28th, 2011

Departamento di Progreso Laboral
Address: Seroe Blanco 4
Tel: +297 521 5555



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kiri Kiri Oranjestad, Aruba

Prestando inmediato riba cualquier articulo, manera ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualquier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!
Nos tin e mihor price
pa cumpra bo ORO

NOTICIANAN POLICIAL

Quadracer haya bandona

STA. CRUZ -- Diarazon pa 16:12 polis a mira un quadracer nobo cu tinenan baha, sin number, marca Kymco mxru 500. Mirando cu e no tabatin number, polisnan a hibe warda di Shaba. Quadracer a wordo haya na altura di un cas na Kas Paloma. Na e sitio, polis a papia cu e homber I.M.J.Ch. kende a declara cu e ta doño di e quadracer. El a bisa cu el a haya un tip y a reconoce su quadracer cu tabata riba e tereno di e cas na Kas Paloma. Polis a haya permiso di e doño y e cas

pa subi e tereno y pa pone cuatro tire pa e quadracer. Asina a por wordo transporta pa warda di Shaba. Sigui cu e investigacionnan. Na e sitio tambe e homber F.F.F.O. a bin na e sitio y a bisa cu e quadracer ta para eyan, como cu e borg pa un suma di placa. E quadracer a wordo hiba nunto cu e cuatro tinenan. Papito Towing na Shaba.

Polis a detene ladronnan cu auto desmantela

STA. CRUZ -- Diarazon atardi 3'or central a manda polis na Bloemond, na unda un auto cu a resulta di

ta desmantela ta wordo transporta. Via helicopter a mira ora cu e auto a wordo saca for di mondi di Piedra plat. Tur dos auto a wordo para y e chauffeurnan L de J.S. y J.M. a keda deteni. E autonan a wordo hiba warda na disposicion di nan doño.

Homber a maltrata su casa brutalmente

STA. CRUZ -- Diarazon pa 13:10, central a manda polis na un cas den Ranchostraat, unda un homber a maltrata un muher. Na e sitio polis a tende un muher ta grita for di un cas den Caya AloTromp. Relaciona cu esaki, polis a bay na pia y dilanti e cas, polis a mira un homber color scur cu un muher riba vloer ta bringa. Tur dos a wordo kita for di otro. Polis a constata cu cara di e muher tabata tur sanger y e tabata keha di dolor. Tambe e muher R.A. naci na Haiti, tabatin rasca bao di su wowo robez. Relaciona cu esaki e homber J.A. a keda deteni y hiba warda di Oranjestad. El a keda cera.

Polis a detene chauffeur muher basta cansa

STA. CRUZ -- Diarazon pa 15:50 polis a bay na un cas na Bubali, unda un chauffeur lo a bira malo den un auto. Na e sitio a resulta cu e chauffeur femenino C.P. naci na Aruba di 40 años, no tabata malo, pero fuertemente bao di influencia di alcohol. Polisnan a detene y hibe warda, unda el a keda cera pa burachena.

Doño lo paga gasto di cacho y lo deshaci di su Pitbull

STA. CRUZ -- Diamars pa 9:22, polis ta bay na un cas na Caya Magashina, unda un cacho Pitbull a morde un persona. Na e sitio a resulta cu e cacho Pitbull di e dama G.G. G.C. a morde cacho

di su bisña P.E.K. kende a bisa cu e ta hiba su cacho veterinario. Doño di e Pitbull lo paga gastonan y a bisa cu ta laga deshaci e cacho.

Problema den famia

STA. CRUZ -- Diamars 12:12, polis a bay na un cas na Paradera, unda un homber ta sea burachi of bao di influencia di otro substancia. Segun informacion cu polisnan a haya e homber

a menza e habitantenan di e cas cu un cuchiu. Na e sitio polis ta papia cu e muher, kende a bisa cu el a haya problema cu su yiu homber R. Tambe el a bisa cu e a para entre R. y su casa. Polis a papia cu R. y el a bisa cu su mama a menaz'e cu un cuchiu. S. a bisa cu en berdad e tabatin un cuchiu tras di su lomba, pero no tabatin nada den su man. E mama a bisa cu R. a purba dale cu pida palo.



Lago Annuity Foundation ANUNCIO

HORARIO NOBO DI BISHITA
Entrante 1 di Januari 2012

Oficina ta ricibi bishita di Dialuna Diabierna
Horario di 08:00 a.m. te 12:00 p.m.
Telefon: 588-2480

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na Sta. Cruz 36. Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual. Pa informacion yama 739-0101 Ecro Real Estate



TA HUUR CAS

4 camber, 2 baño, Cuchina, Sala, Comedor, Washok, Pos Chikito 117a
Prijs: Afl. 1800,- p/m
excl. awa y conerte, Borg Afl. 750,-
mes ora disponibel
Pa Info. yama 7351305

TA BENDE AUTO

Hyundai Tucson 2007, Diesel, Stort 5 porta, airo, Dvd - Cd player den super bon condition
Prijs Fls. 22.000 discubel
pa info yama 7372081



PESPA



STOP DENGUE

Anuncio

En conexion cu e situation di Dengue na Aruba, Departamento di Salud Publico ta informa bo lo siguiente

Entrante 3 di Januari 2012 seccion di Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB) lo bay intensifica nan control riba criaderonan pa e sangura cu ta transmiti e virus di Dengue. Si haya criadero paden den cas of pafor den cura di cas, un multa di AWG 50,- lo wordo duna pa cada criadero cu wordo constata. Un criadero ta un lugar of obheto cu contene awa limpi caminda a sangura por broei (por ehempel un scotter bao di mata, un hemchi awa of bari sin tapa, bleki of botter bashi den cura, taira etc.). P'esey mes ta pidi pueblo encarecidamente pa controla boso cas pa criadero pa evita cu bo por haya un multa. Evite criadero, Ban stop Dengue.

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu celebracion di Pasco di Nacemento, tur su oficianan lo ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

Diabierna 23 december 2011
Diasabra 24 december 2011
Diadomingo 25 december 2011
Dialuna 26 december 2011

Diamars 27 di december tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa e inconveniencia aki.

Edwin Jacobs
Director

www.svbaruba.org

SVb - Seguridad pa Aruba y su comunidad

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

LEY DI ENSEÑANZA OBLIGATORIO TA CUMPLIMENTO CU DERECHONAN DI MUCHA



STA CRUZ—Despues di hopi aña di evaluacion, planea, discusion y preparacion, awor nos ta asina leu cu e ley di "leerplicht" a keda aproba den forma unanime den nos Parlamento. Minister di Asuntonan Social ta un partner importante den implementacion di e ley y lo traha hunto cu e diferente departamentonan pa brinda apoyo extra na mayornan y nan yiunan. "Esaki ta bon noticia pa Aruba informa bek na Nacionnan Uni den nos esfuerzo pa mehora posicion

di e mucha na Aruba", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna ■ conoce. "Nos tin añanan ta papia riba dje pero awor e ta un realidad y cu esaki e mucha ■ Aruba ta haya un di e derechonan principal den e reglanan di Nacionnan Uni, esta e derecho riba educacion". Introduccion di enseñanza obligatorio y su maneho ta encera hopi punto di atencion y ta un derecho di educacion cu ta mara na e derechonan humano. Mas ■ claro mester duna atencion na tur e preocupacionnan cu ta reina bao nos hendenan ya cu awor mester concentriza tur mayor traha regla pa e schoolnan y introduci cuerpo nobo pa coordina tur e aspecto aki. Basicamente loke e ley ta encera ta cu tur hoben entre 4 pa 17 aña na Aruba mester bay school. ■ ley aki ta duna espacio pa diferente excepcion. Por ehempel ■ un hoben menos di 17 aña di edad caba school secundario of educacion profesional cu exito, pues

a ricibi su diploma. ■ no tin cu sigui bay school. Pero asina mes, aunke ley no ta obliga e hoben pa ta na school mas, toch tin cu motive ■ e sigui studia. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta di opinion cu educacion mester ta onenta riba e pleno desaroyo di un personalidad humano y mester fortalece e respet p'e derechonan ■ mucha. P'esey mes ta existi diferente vision riba infancia y tocante educacion den e prome edadnan, cu generalmente ■ consecuencia di punto di bista diverso y tin ora contradictorio. E investigacion riba e campo di ciencia humano y social extendi riba e ideanan tocante infancia y nos sociedad, a modifica e forma di comprende y atende e prome añanan di un bida di un mucha. Enseñanza ■ un y tur sigur ■ tin su beneficiarionan riba termino largo pa henter comunidad ya cu no lo tin ningun motibo pa un mucha keda sin haya

educacion y prospera den bida. Al contrario, ■ ta haya e oportunidad di supera den bida desde un edad hoben caba, unda cu e por enfoca riba un futuro mas comprometedor tanto p'e como su futuro familia. Pues cu e ley aki, no ta solamente e mucha ta sali beneficia, pero riba un termino largo henter e comunidad lo disfruta ■ tin un generacion cu mas educacion escolar. Cada mucha ta haya e oportunidad p' ■ ta protagonista di su propio desaroyo y asina ta favorece su potencial maximo

y su manera pa descubri y relaciona cu e mundo eyfor. "Cu introduccion di e ley aki, nos pais ta subi den nivel y ta demostra na mundo henter e calidad di bida halto cu nos ta desea pa nos muchanan y nos futuro generacion. No ta existi un desaroyo economico sin un bon educacion. E hecho cu nos ta papia 4 idioma y nos muchanan tin acceso facil na enseñanza ta haci nos un isla rico ■ conocimiento y calidad di bida", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ■ termina bisando.

tempo

Flexible MANPOWER

Ta desea henter e pueblo di Aruba un bon Pasco y un prospero aña nobo yen ■ bendicion, salud y felicidad.

Alaves nos kier a gradici tur nos clientenan y trahadornan pa nan cofianza y apoyo.

LUZ DIANAN DI
PASCO
PAÑA DI
MUCHANAN
EXCLUSIVAMENTE
SAGAR
KIDS SHOW ROOM.
CAYA BETICO CROES 75-A
TEL 582-7502

HAPPY HOLIDAYS
ZAPATO PA
MUCHANAN,
HENDE MUHER,
HENDE HOMBER
SIMPLY
SHOES
CAYA BETICO CROES 75
TEL 582-4245

MERRY CHRISTMAS
PAÑA
ACCESSORIES,
TAS PA HENDE
MUHER
SAGAR II
LADIES SHOWROOM.
CAYA BETICO CROES 64
TEL 588-4488



SVb ta desea henter
comunidad di Aruba un
Bon Pasco yen di
Bendicion...!!!

SVb
Seguridad pa Aruba cu conectividad

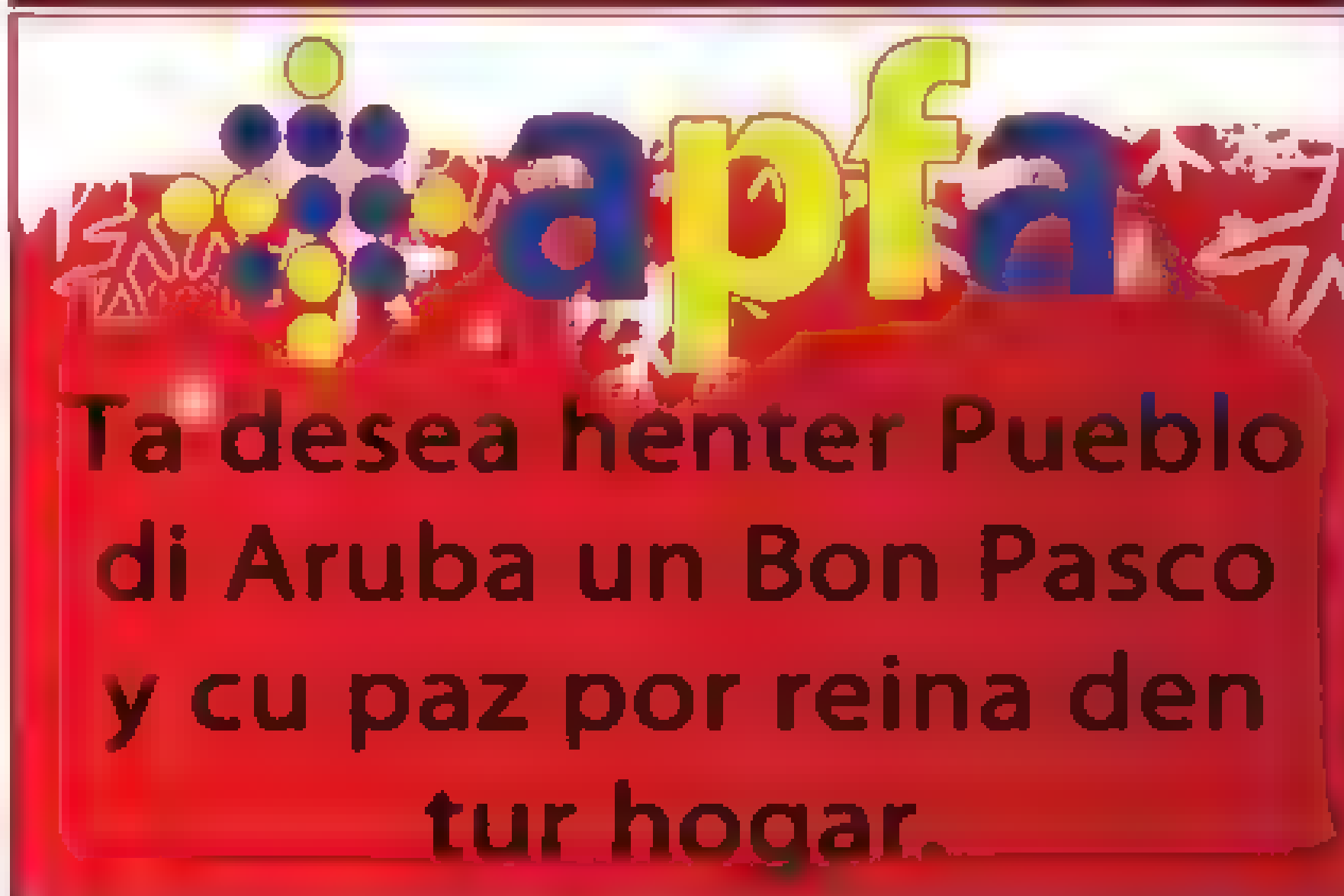


Salud!

Den 2012 nos ta sigui cu nos rumbo innovativo.
Pa aumenta nos eficiencia den produccion
y pa yuda conscientisa pa baha bo uzo.
Nos esfuerso conhunto por contribui na un prijs di awa
mas faborabel y un medio ambiente mas limpi.

Felis dianan di fiesta!

WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.



apfa

Ta desea henter Pueblo
di Aruba un Bon Pasco
y cu paz por reina den
tur hogar.




ARUBAS

BON PASCO
y cu Dios plama
su bendicion den
tur hogar di Aruba



ta degea henter e pueblo di Aruba
un Bon Pasco y Prospero 2012.

"Laga union keda nos punto fuerte pa por surpasa
e retonan y permiti nos alcanza
tur nos metanan pa e proximo aña."

GRANDIOSO PORCH-SALE CU JOHNNY CAKE

TA BAY TIN E.O : -PAÑA DI BON CALIDAD PA
HENDE MUHER : SAYA , BLUSA ,CARSON, SET
DI CARSON, SET DI SAYA (MARCA PRESTIGE).
--COSNAN DI CAS. --COSNAN DI HUNGA PA
MUCHA, --ALGUN ARTICULO MAS DI MUCHA
-CABLE DI CORIENTE/ OPBOUW-BREAKER-
BOX, -LABAMANO, --CAHA FUERTE, --AUTO/
VAN --PAÑA DI MUCHA HENDE HOMBER Y
VARIOS OTRO COS MAS

Johnny Cake cu bacalao, galiña, carni, ham di fin
di aña,

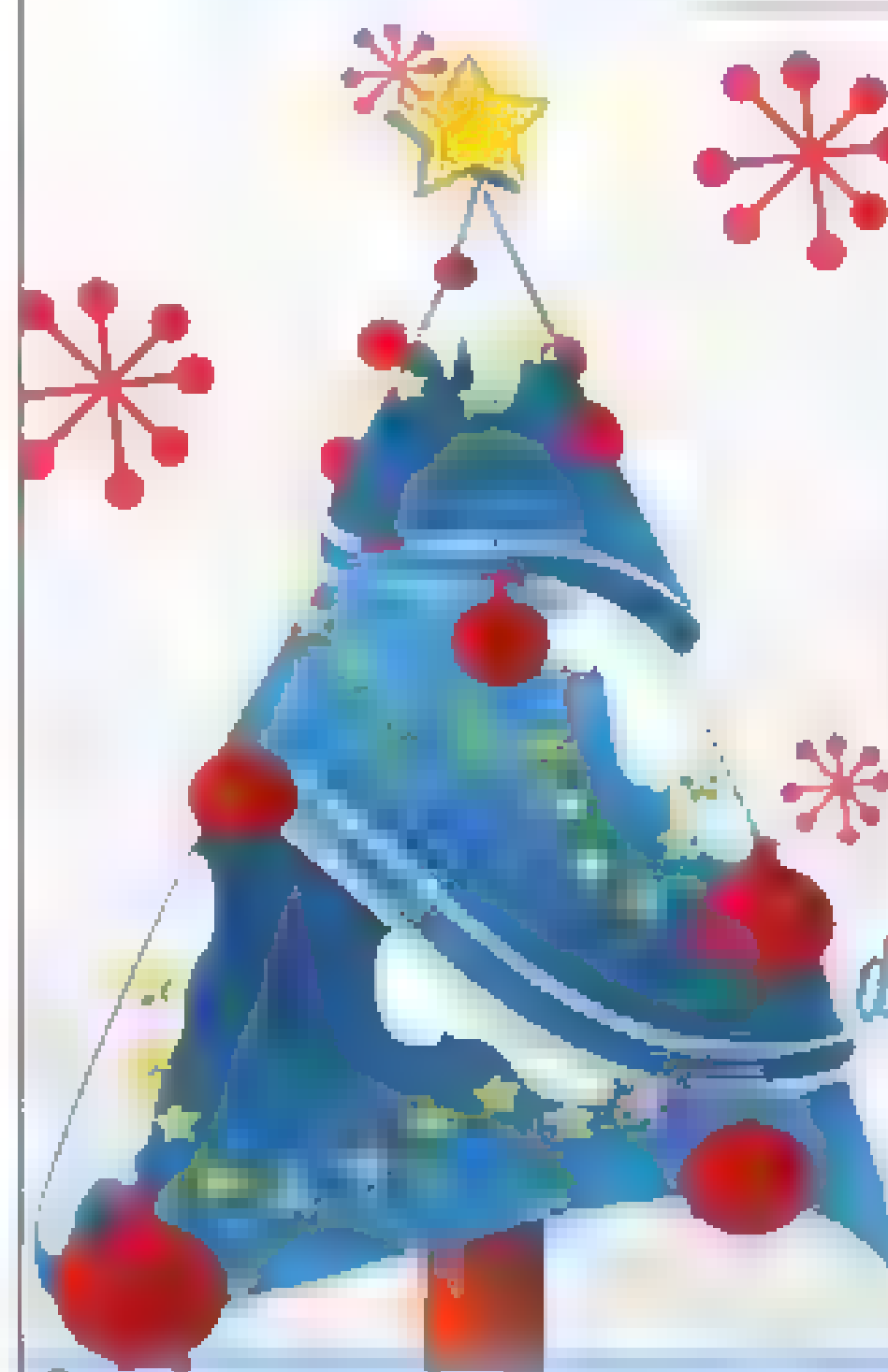
SOPPI DI SEAFOOD, -BOLO, -PAKI DI
KOEKINAN VARIA --REFRESCO ETC - PAN
DUSHI, - AYACA

LUGAR : JAN FLEMMING # 2-D (CAS COLOR
GEEL)

NET PATRAS DI VANGRAIL DESPUES DI
DOWCO NA MAN ROBEZ BINIENDO DI
STA. CRUZ DI 5 CAS DESPUES DI RUDSEN
BINIENDO DI BALASHI NA MAN DRECHI

POR HACI PEDIDA DELANTA NA 5933345

Tiara Air Aruba



kier a desea un y tur
un bon pasco
y feliz anja nobo 2012

pa tur bo biahenan
durante temporada di fiesta
biskita nos

www.tiara-air.com



SUPERSHOPPING

Ooststraat # 5 Tel 582-2818 habri nonstop 8.30 te 7.00

25%

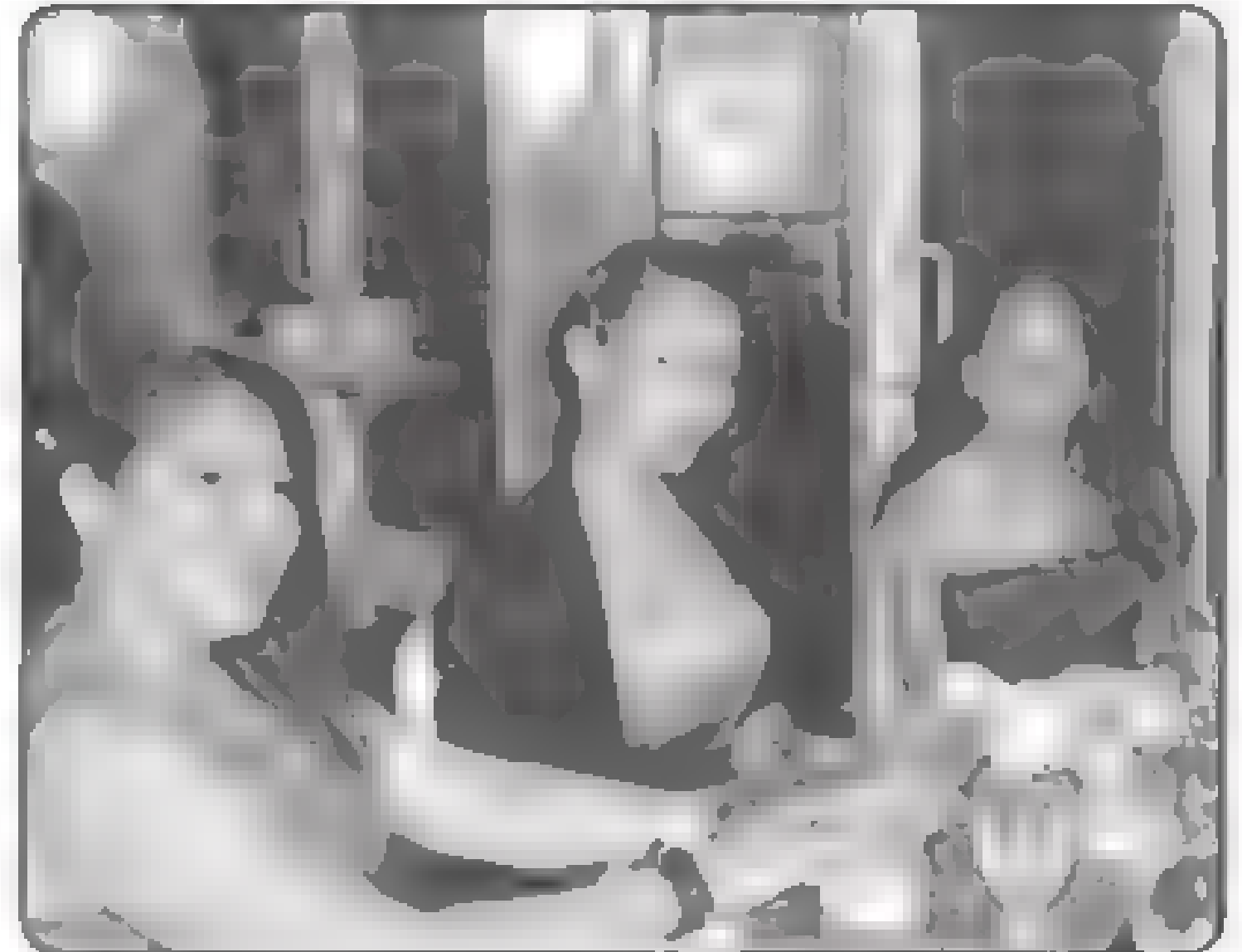
RIBA TUR ORNAMENTS
X-MAS DECORATIONS
X-MAS LIGHTS
KERSTBOOM ARTIFICIAL /
BOWS / BANNER / GARLANOS

25%

SUPER SPECIAL
TE DIA 24 RIBA TUR
CORTINA DI SALA /
KAMBER / CUSHINA /
COMFORTER /
COMFORTER SETS

Boutique Giselle cu su cena di Pasco den Penthouse di Radisson Aruba Beach Resort & Casino

STA CRUZ -- Giselle Boutique ■ tene un Cena di Pasco pa su empleadonan den e luhoso penthouse di Radisson Aruba Beach Resort & Casino. E empleadonan a disfruta di un dushi cena y un bar bon sorti. E musica tabata na encargo di Tino Ruiz. E tabata un anochi hopi ameno y placentero pa e empleadonan.



Centro di Barrio Brazil

ta invita bo dia 29 di december pa su tradicional celebracion di fin di aña y nos "FESTIVAL DI DANDE"

aña aki dedica na

10 Agrupacion

ta bay entretene e publico cu musica tipico, folklor y nos "DANDE". Di nos ta

- Tradicion Musical
- Tipico Yaña
- Goza Gaita
- Brisa Tropical
- Grupo Kelele
- Grupo Stimami
- Sodo y Cuero
- Troncon di Brazil
- Tipico alegre Kadushi Largo
- Poco Loco

Entrada ta 10.00

Orario 7:00pm

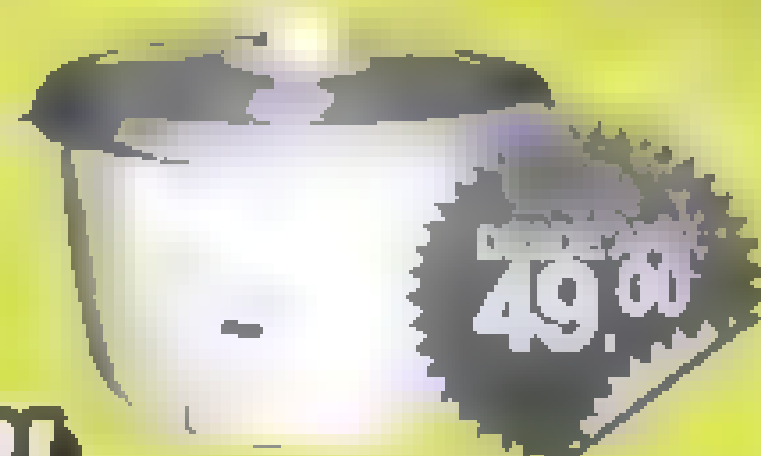
Cushina ta manera semper, cu nos cuminda crioyo.

TUR DIAHUEBS! **SHOPPING NIGHT!** TE CU 8'OR!

HABRI
9-6
NON-STOP!
DI DIALUNA
PA DIASABRA

amc unicon

bon pasco y un feliz aña nobo!



CANYON
"Ally Hoop", DJ Style, High
Power Output, Deep Bass,
Padded Ear Cups, Key Chain
Included, PURPLE/GREEN



CANYON
Web Camera, Graffiti Pattern B, 1.3 Mega
Pixels, Built-in Microphone, 1280x1024 @ 15fps
Resolution, 24Bit True Color JPEG/BMP
Format, Skype/MSN/Yahoo

**RICIBI
AFL. 50,- DESCUENTO!**
RIBA BO STOVE, FRIGIDAIRE, WASHER
OF DRYER; SI BO MES BAI CU'NE!!

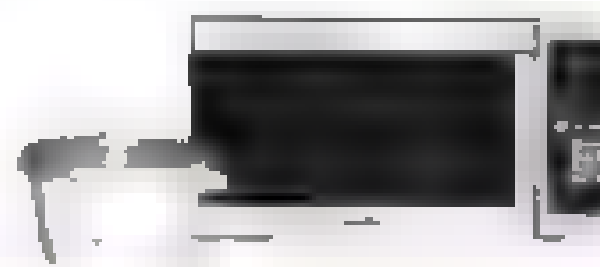


CANYON
Wireless Optical Mouse,
Graffiti Pattern C,
Tailor-Made Model, 800dpi
Super Optical Technology,
USB 2.0 (Plug & Play),
Win 2000/XP/Vista/7/Mac OS



GANA! GANA! GANA! GANA! GANA!

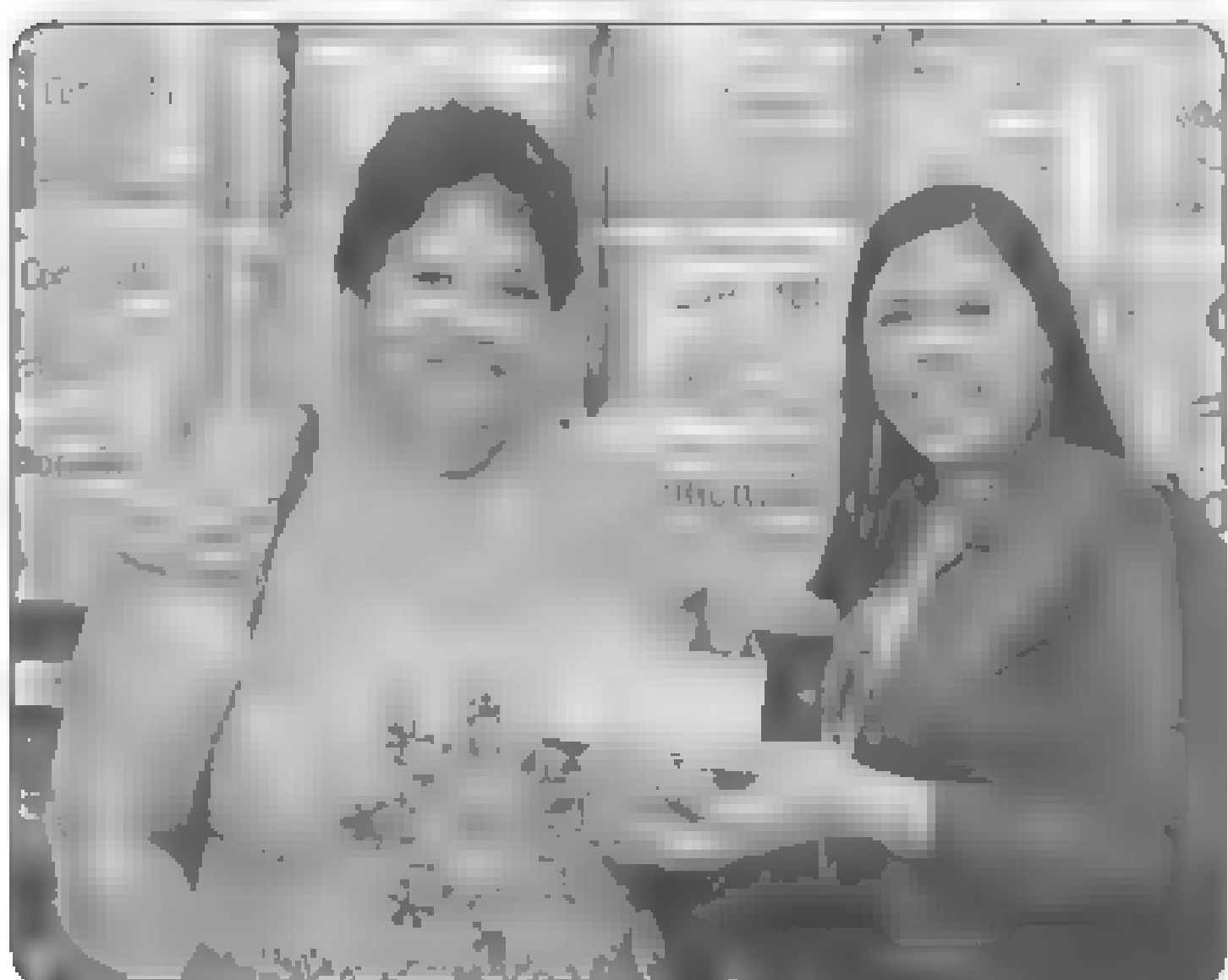
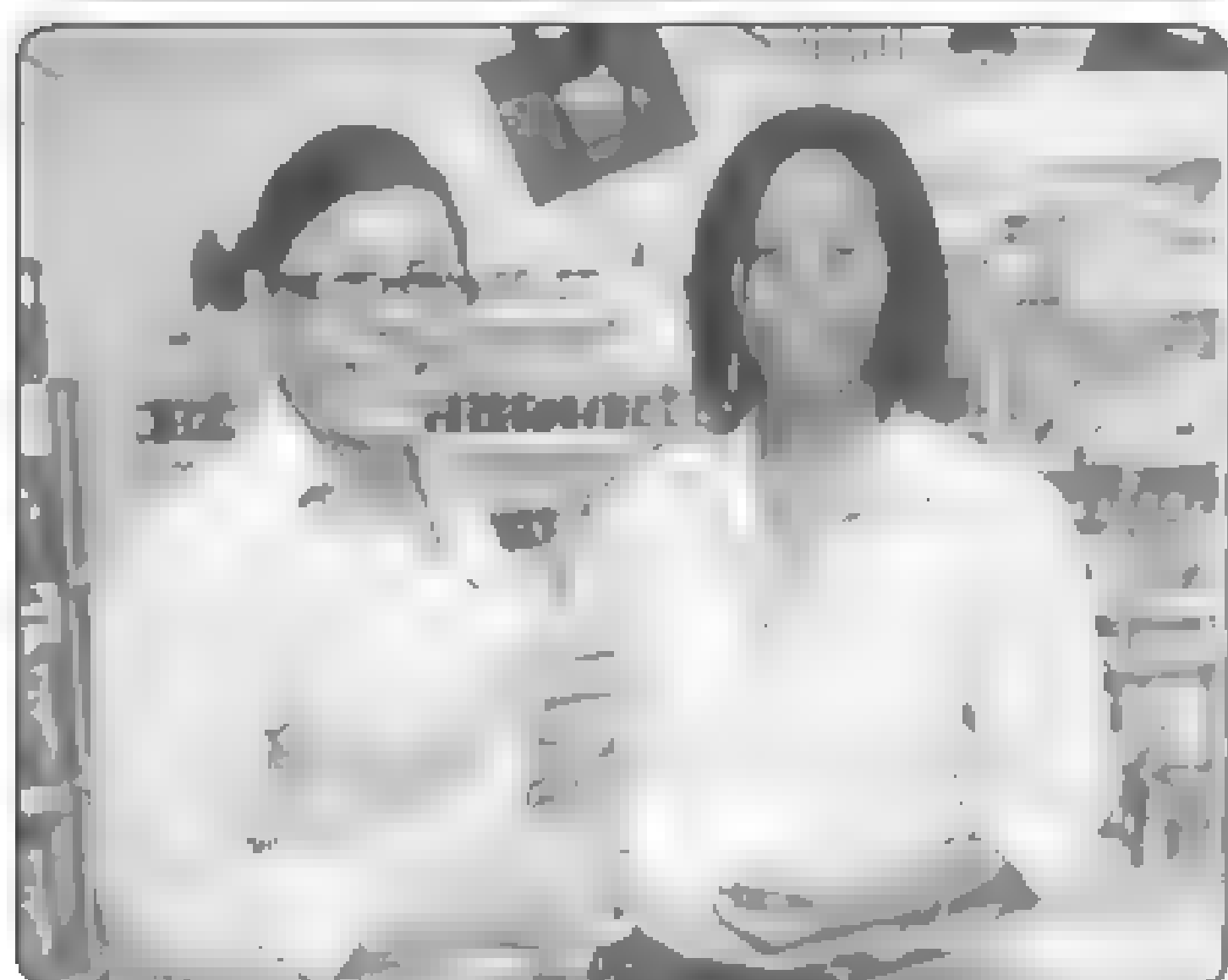
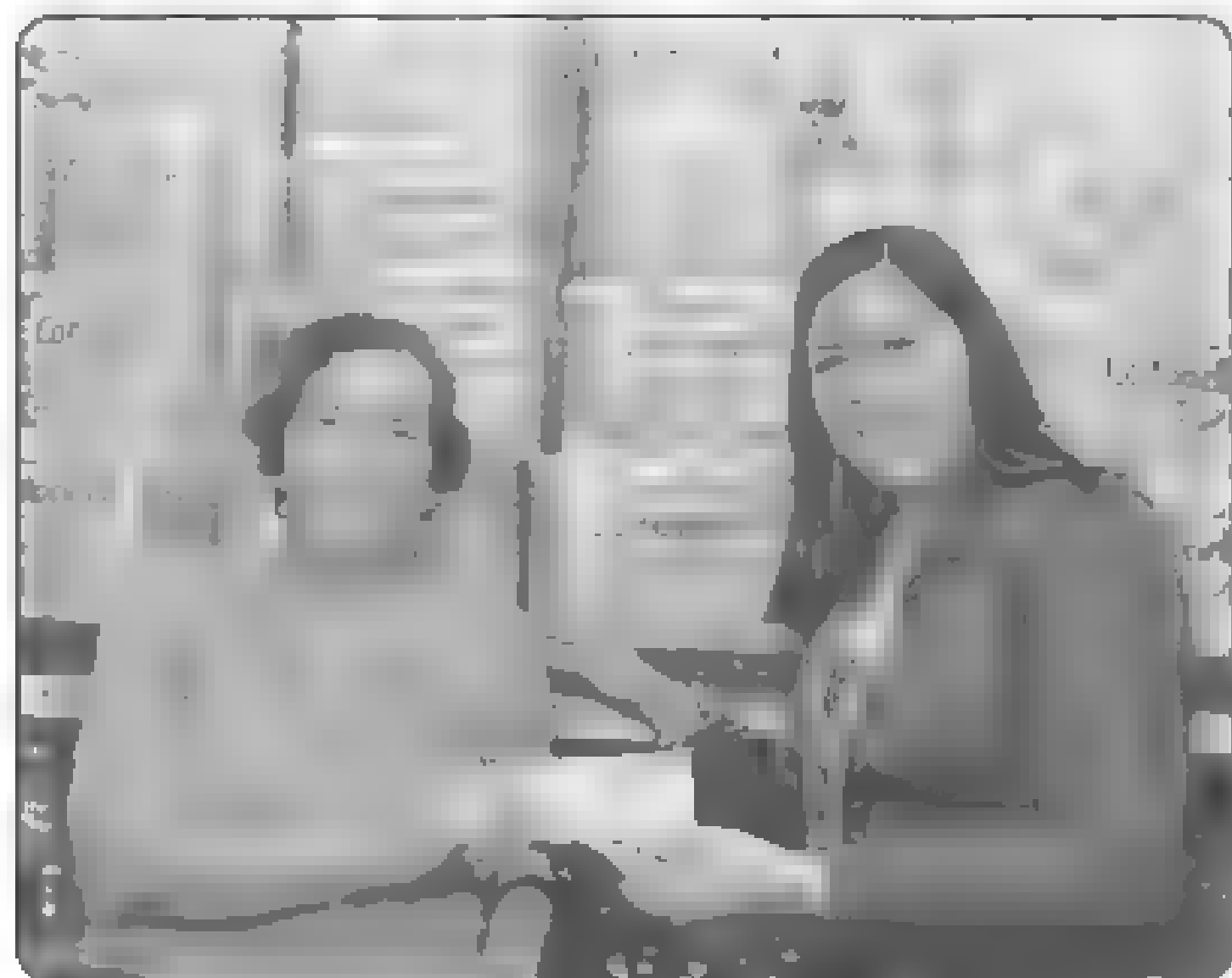
6 PANASONIC INVERTER SPLIT SYSTEMS!
6 GREE INVERTER SPLIT SYSTEMS!
6 WHIRLPOOL WASHERS!
6 WHIRLPOOL DRYERS!
6 MICROWAVES!
6 RICECOOKERS!
6 COFFEEMAKERS!
6 BLENDERS!



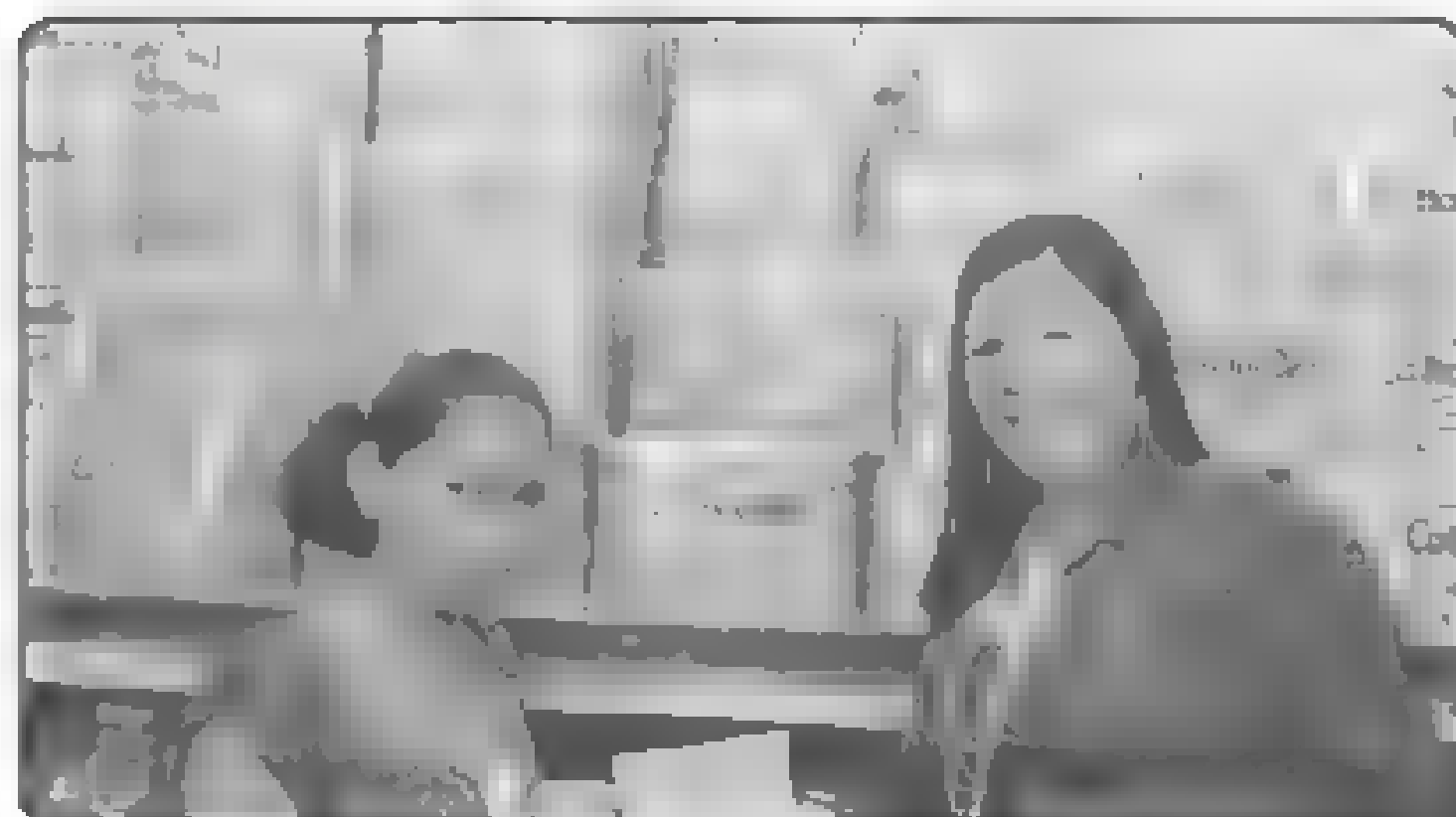
Cu cada 25 florin bo ta ricibi un ticket y bo linja ta na awa!

AMC Eagle Megastore - Tel:521-1160 • AMC Dakota - Tel:521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel.

Campaña di Cottonelle, Scott Paper Towel, Viva Paper Towel y Kleenex Facials Ta paga cuenta di coriente di 5 ganador



STA CRUZ -- E famia di productonan di cas Cottonelle, Scott Paper Towel, Viva Paper Towel y Kleenex Facials a lanza un campaña den cual ta rifa 5 premio di 200 florin cash. E 5 ganadonan ta A Thiel di Boton 5E, Deyanira Gonzalez di Roor Bosal 41, Rosa Helder di Gasparto 11, N.J. De Palm di Kolbriestraat 12 y Komara Jack di Congoweg 1. Cu e premio aki e ganadonan lo por yuda cubri nan recibo di coriente. E campaña tabata exitoso entre e 5 supermercadonan: Cheng's Supermarket, Certified Cash, Carry Lee, Feng supermarket, Superfood y Hong Kong Paradera. Tur cliente cu a cumpra un di e



productonan Cottonelle, Scott Paper Towel, Viva Paper Towel y Kleenex Facials por a participa di biaha door di djs yena nan informacion nba e recibo y deposita den e tombola. E ganadonan keda hopi contento cu nan premio cash y ta algo cu

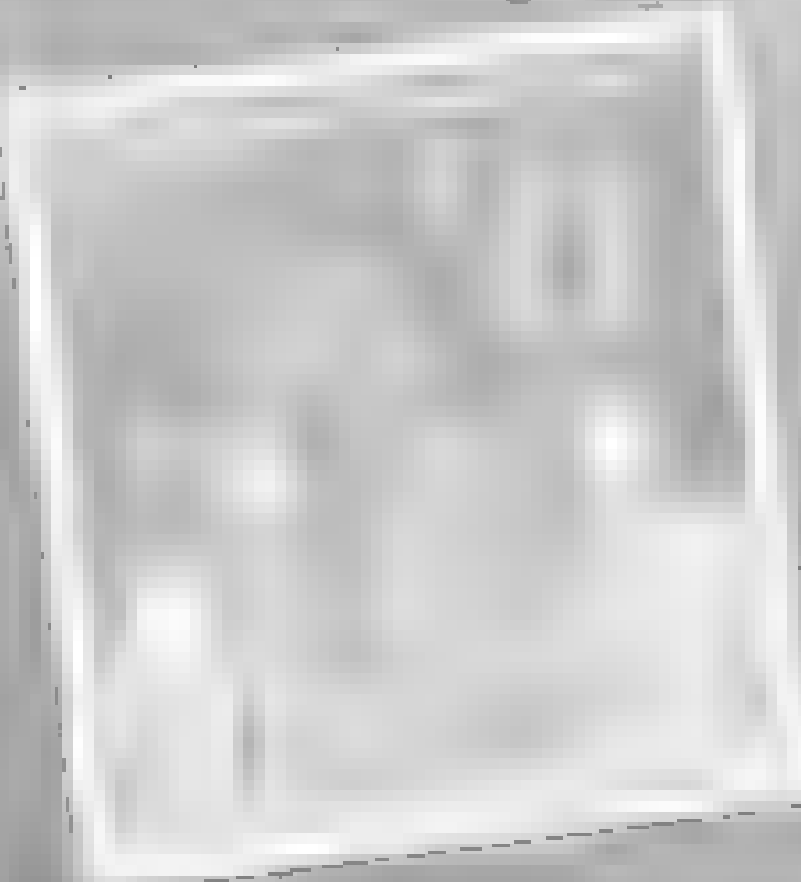
sigur e lo haci bon uso di. Oduber Agencies gradici tur esnan cu a cumpra nan productonan di cas preferi y cu a participa den nan tremendo campaña. Keda pendiente pa mas campaña di e linea di e productonan di cas mas gusta y confia mundialmente.

January 1, 2012


CITY ONE


presents

E fiesta pa habri aña
e do bandanan grandi




VS






Polaris



Live



Dragon CD

Pre-Benta 30,00 Na Porta 35,00

More

Genie Dewar's Christmas Celebration

December 25th, 2011

AWG 125 p/p Incl. 1 bottle DEWAR'S

D'LICIOUS

Le GROOVE

Upgrade Music

PRIVE

Tsunami

DJ 101

DJ Vibes

Genie DJ's



RUEGE RENAISSANCE CONVENTION CENTER
DATE: DECEMBER 25TH, 2011
HOUR: 9 AM - 4 AM
ENTRANCE: AWG 50 PRE SALE
AGE: 18 YEARS UP

TICKET OUTLET Dragoned S.N. Cd's & More **TRASH** Valero Palm Beach

Genie

Sponsors: Sprint, Minute Maid, DIABLO, TROP 95, Canal 90, Elton's Landscaping, TRASH, WAICO Embroidery, 22, GUY OCE, MRENDON.COM



CONDORITO

QUE BUENO QUE HAYAS VENIDO UNGENIO. TE TENGO UNA PIEZA CON UNA LINDA VISTA!

ACUERDO

ESTOY ATRAPADO EN MI PIEZA!

¡RING RING!

¡COMO LA TRAPADO!

¡SI AQUÍ HAY TRES FUERTAS. LA PRIMERA DA A UN ARMARIO. LA SEGUNDA A LA SALA DE BAÑO Y LA TERCERA

¡ESA ES LA PUERTA PARA SALIR, UNGENIO!

¡NO! ¡PORQUE TIENE UN LETRERO QUE DICE

¡FAVOR NO MOLESTAR!

¡ROPEZ!

Telefonnan importante:**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Dr Servicio Noord	586-4606
Serpe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1760
Paradera	586-6635
Santa Cruz	585-6693
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Familia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6136
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6695

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Wardpa Oduber Hospital	527-4000
Dec 23 Dr van TRIGT	24 Dr dr
Sneak	24 ta 30 Dec
Botica di Pueblo	

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico	
Dec. 24 Dr BRITT-CROES	
25 Dr LINDEN W/D	
524-8833	
Dec 24 te cu Dec 30 San Nicolas	

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chika pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas, compania, hotel, ect

BEATZ
entertainment
AMBIENTE
746.0440
15 BRUID CONCERT EVENTO

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE
SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN
VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12
TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE,
BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI
DIALUNA PA DIABIerna FOR DI 8:30 PA 5:30 Y
DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION
YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Front Shocks
y Front Motor
Support di
Nissan Altima
2003
Call 730-7000

TA HUUR

Local pa tienda
na Sta. Cruz,
bon ubica ariba
caminda grandi.
Contact
ECRO na
739-0101

TA BENDE

TERENO NA
STA. CRUZ
TA BENDE TERENO
BON UBICA NA
STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di
caminda grandi
622m²
Call 730-7000



Medical & Home Healthcare Services
Av. Mito Ordes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Maneta:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucose Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Koipak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3 75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
All 18 000 00 discutible
Excelente pa restaurant of tene producto friu
Contact 739-0101

TA BENDE

un pickup Chevrolet
Mericano 1991 STD bon
condicion di motor "Start bay"
pa sola 950 fis yama
593-6182



Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

Sorteo di dia : 22 DECEMBER 2011

Sig.	Domingo	Corsow	Diario	Super 4	Lot/ Cat	Big 4
		1. 4226	1. 9640	2946	1. 9555	8796
		2. 9417	2. 2049		2. 5454	
		3. 7047	3. 6666		3. 7762	
Lotto		26 - 30 - 09 - 12 - 01				
Minimega						
Mega Ball						
Zodiac		5235 Tauro				

Sorteo di dia : 23 DECEMBER 2011

Sig.	Domingo	Corsow	Diario	Super 4	Lot/ Cat	Big 4
		0837	7931	2947	6094	3841
		4233	9982		0456	
		3524	7032		0146	
Lotto		18 - 10 - 26 - 25 - 08				
Minimega		30 - 27 - 06 - 17				
Mega Ball		03				
Zodiac		6689 CANCER				



**Nos ta canta happy birthday pa e
popchi di cas**

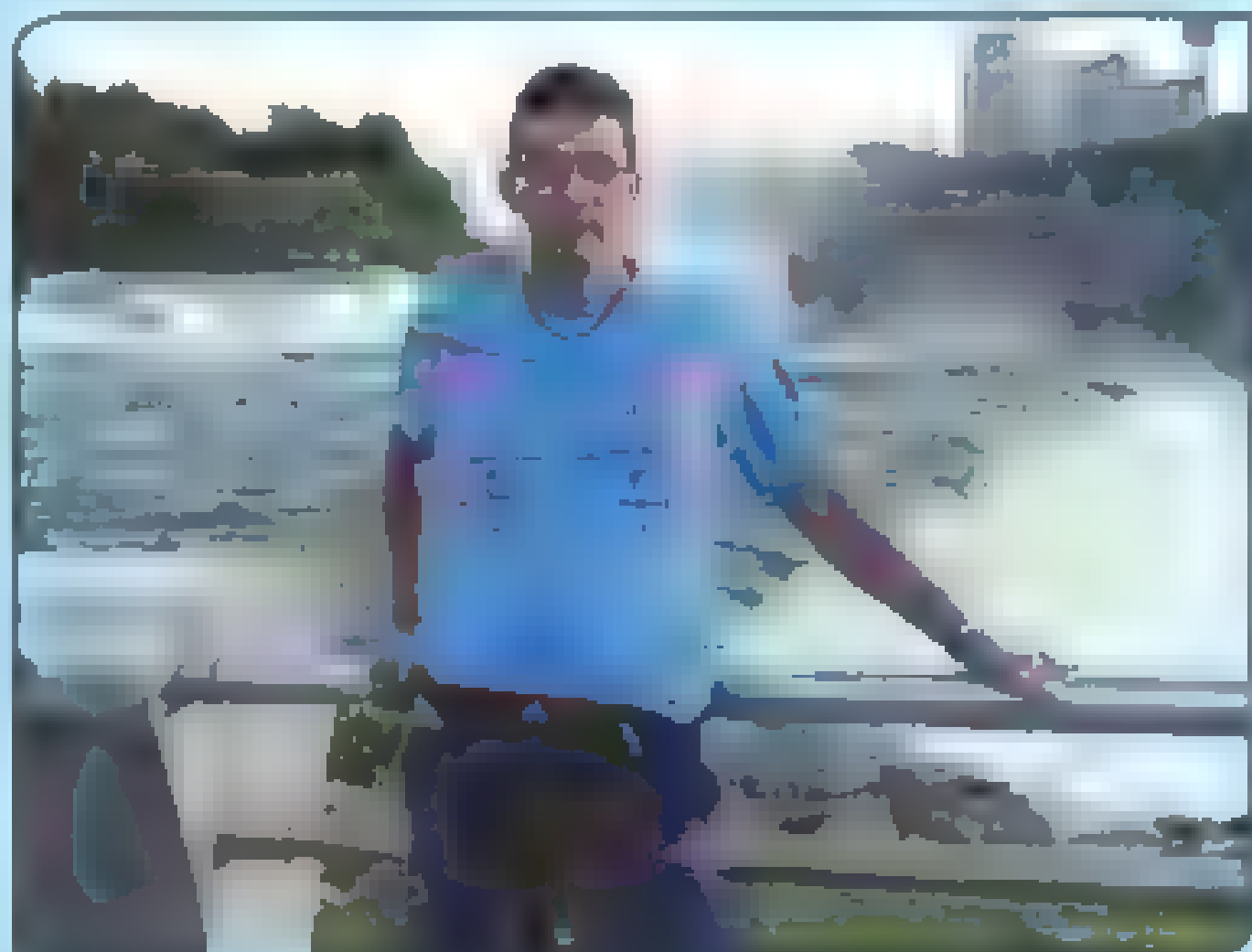


Tanya Yarzagaray

**Felicitacion ta bin di parti su mama
Brenda su tata Robbie y di su ruman
nan Esmeralda, Garrick, wela y welo
nan**

**Y di parti di Elton, Kimmy y Renwick
Y sin laga afor su sobrina Elliene.
Happyyyyyyy Birthday**

Awe 24 di December ta cumpli un ata mas di bida.



Frederick

**E ta haya felicitacion di su esposa Maritza. ■
su prinsnan Edrick y Joshua. Tambe e ta haya
felicitacion di su su mama Alicia, tambe di su
rumannan Katy cu Jorge, Lionel y Anthony cu
Omaira, Veloushka y Miloushka. Di su suegro y
suegra Carlos y Carmen**

**su coleganan di Elmar y demas famia y
amistadnan**

Nos ta warda riba e treat



The Buccaneer Restaurant

Holiday Menu

Appetizer (Choose one)

**Ayaca, New England Clam Chowder, Artichoke Spinach Dip,
Seafood Tempura, Escargot Bourguignon, Arashi Crab Cake.**

Pirates Menu

HOLIDAY PLATTER

**Honey baked ham, Roasted Turkey,
Keshi Yena served with Twice baked
potato and vegetable**

CHICKEN FLORENTINE

**Served over bed of spinach, baked in
white sauce**

TWIN TOWNEDOS ALLA BUCCANEER

**Served with loaded baked potato &
vegetable**

BLACKENED GROUPER FILLET

**Grilled served with Green beans &
rice pilaf**

\$30

Per Person

Chef's Menu

SEAFOOD TRIO

**Fresh Catch, sauteed shrimp & scallops
served with mashed potato
& green beans almondine**

STUFFED RED SNAPPER

**Served with rice pilaf & green beans
almondine**

SEAFOOD LINGUINE AL SCOGGIO

**Sauteed shrimp, mussels, clams &
scallops in an infused cream
sauce**

ROASTED PRIME RIB

**Served with Au Jus, broccoli & loaded
baked potato**

\$35

Per Person

Dessert

**Ponche Crema Cake, Apple Tart,
Mango Cheesecake**

Holiday Menu does not include 15% service charge and 1.5% BBO Tax

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL EDWIN AT 593-0027



Den 2012 nos ta sigui cu nos rumbo innovativo.
Pa aumenta nos eficiencia den produccion
y pa yuda conscientisa pa baha bo uzo.
Nos esfuerzo conhunto por contribui na un prijs di awa
mas faborabel y un medio ambiente mas limpi.

Felis dianan di fiesta!



Barcelona Vets

ta desea tur

miembro

y nan famia un

Feliz Paseo y un

Prospero Año Nuevo



Louis Vuitton ta entrega keho contra 'Hangover 2'

STA. CRUZ -- Louis Vuitton a entrega keho contra filmstudio Warner Bros. y a hiba nan Corte. Segun e cas di moda a usa un tas imitacion di Louis Vuitton den e pelicula 'The Hangover 2'. E cas di moda Louis Vuitton segun TMZ no a duna permiso pa usa articulonan di Louis Vuitton den e pelicula y ademas e tas usá ta un tas a imitacion. Segun Louis Vuitton e pelicula ta pro pa uso di e tasnan di imitacion. E marca kier un schadevergoeding y tambe nan kier pa saca e dvd for di comercio te ora



e escena ta keda retira. Filmstudio Warner Bros. Ainda no a reacciona. E keho ta un a hopi kehonan pa esnan cu a traha e pelicula aki. Anteriormente un stuntman a keha e compania di pelicula Warner

Bros. Pasobra e lo a sufrí un lesion di cerebro durante filmacion. Prome cu esey esun cu ta haci tatuaje, S. Victor Whitmill a entrega un keho contra di e productornan pa uso ilegal di e tatuaje di Mike Tyson.

VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Avenida Mito Ellos nr 10, Oranjestad, Aruba

Swedish & Facial	Awg 135
Manicure & Pedicure	Awg 50
Eyebrow Wax	Awg 10
Acrylic Nails	Awg 75
Gel Nails	Awg 60
Wash & Blow	Awg 35
Haircut	Awg 25
Straighten	Awg 95
Blocauterizacion	Awg 80
Eyebrow Tatoo	Awg 125

Gift Certificates Available

Promotions
Callos Remover Orange Massage Oil
Gel Reductor Aromas Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494

www.vivanailsaruba.com

LIDO NIGHT CLUB SAN NICOLAS

ta presenta:
SEGUNDO DIA DI PASCO

Musica: LADY DJ / DJ Ken

Fecha: 26 December 2011

Time: 9:00 pm-3:00am

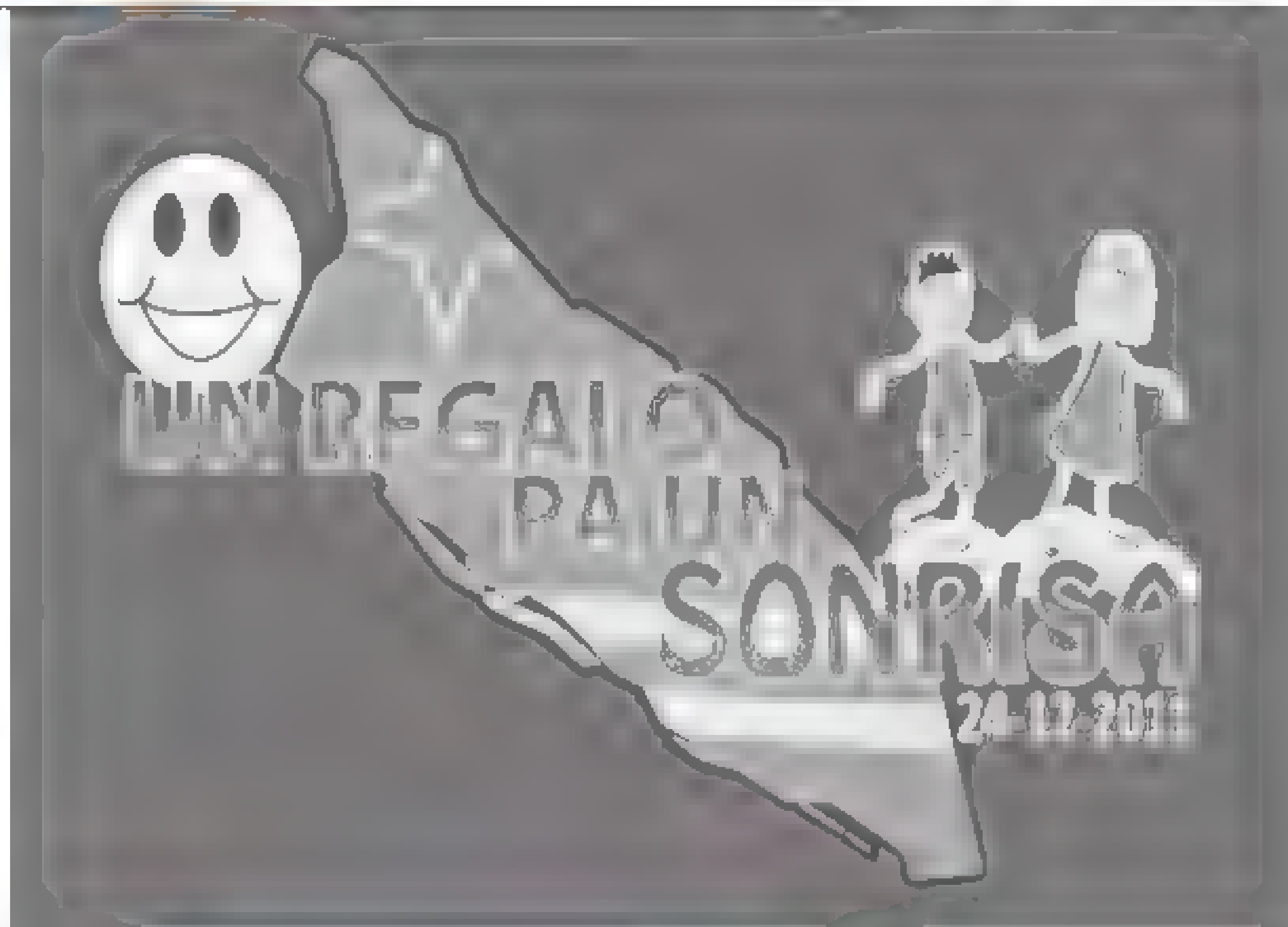
Prijs na porta ta Afl 10.= !!!!!

**BIN DISFRUTA BIN GOZA Y
PASA BON !!!!!!!!!!!!!!!**



**BBQ Grill set
made in Aruba**

**Desde Afl. 250
Info: 593-8182**



Ta bende:

3 Point of Sale terminal,
RADIANT P1210,
touchscreen. Sistema
electronico pa registra benta
cu ta wordo usa pa maneha
restaurant of bar. Ta wordo
usa cu e popular software
ALOHA. Tur 3 ta den bon
condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008,
solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of
Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



TA HUUR

APT ■ UN CAMBER
NA SANTA CRUZ
SALA CUSHINA APART
AWA. CORIENTE Y
CABLE APART 750 FLS
PROME LUNA + BORG
5850799/5657366.

TA BUSCA

Un stoof segunda mano,
pero cu su forno ta
traha bon
Yama 585-2618

GRANDIOSO PORCH-SALE

BENDEMENTO DI CUMINDA BIN PROBECHA

Ta bay tin e.o.: -pañá ■ bon calidad pa hende muher: saya, blusa, carson, set di carson, set di saya (marca prestige) -cos nan di cas -cosnan di hunga pa mucha -algun articulo mas ■ mucha -cable di coriente/ opbouw-breaker-box -labamano -caha fuerte -auto/van -pañá di mucha hende homber y varios otro cos mas cuminda -soppie carni 10.- -carni stoba cu aroz moro 12.50 -bacalao cu aroz moro 15.- -bolo -paki di koekinan varia -refresco etc -pan dushi -ayaca
LUGAR: JAN FLEMMING # 2-D (CAS COLOR GEEL) NET PATRAS DI VANGRIAL DESPUES DI DOWCO NA MAN ROBEZ BINIENDO DI STA. CRUZ DI 5 CAS DESPUES DI RUDSEN BINIENDO DI BALASHI NA MAN DRECHI 28 DECEMBER 11 ORARIO 9'OR AMI PA 4'OR PM CUMINDA DESDE 11'OR POR HACI PEDIDA DELANTA NA 5933345

TA FURA

ORANGE MATRASS
Olijfstraat 23D Dakota.

Nos ta fura matras box, na tur midi. Nos ta busca matras mainta y ta entrega atardi. Nos ta fura stoel di comedor, set di sala y j.r. chair. Cu cada fura di set di sala lo fura set di comedor pornada. Pa mas info yama tel: 5887468 of cel: 5698053.

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura
aproximadamente
entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

UN VOLKSWAGEN
BEETLE 2001
ELEKTRICK
PROBLEM F 4000.-
TERCEL STANDER
1994 F 1800.-
PICKUP MAZDA
1994 F 2300.- UN
CHERVELET CELTA
2004 F4500 -
TELEFOON 5689551

LEADERS PEST CONTROL

TA OFRECE UN
SERVICIO EXCELENTE
Y RAPIDO PA E
TEMPORADA AKI
SPECIALMENTE
CONTRA SANGURA
MUSCA ECT
PA MAS INFORMACION
POR YAMA YAMA SR
RONNIE BOEKHOUDT
Cell: 7427989.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Ehercito di Pakistan ta contradici e plan pa un golpi di estado

E Lider di e ehercito di Pakistan, general Ashfaq Kayani, a nenga cu e militarnan kier tumba e gobierno. El a yama e rumornan tocante un golpi di estado di ta uno "enganoso". Nos lo keda para tras di e democracia na Pakistan, e lider

di e ehercito a anuncia diabierna. Prome Ministro Yousuf Raza Gilani a sugeri diahuebs cu e ehercito kier a tumba e gobierno. Sin menciona directamente cu e militarnan ta conspiradoman, segun observadoman Gilani a tene un

tiranía sin precedente den terminos Pakistani contra e poderoso ehercito. E Prome Ministro a bisa cu e forzanan arma mester responsabiliza nan mes ante parlamento y cu ningun institucion por forma un Estado dentro di un Estado.

Cifra di cantidad di mortonan a causa di atakenan na Luik ta aumentando

E atake na Luik desde 10 dia pasa a cobra otro victima. Diabierna un mucha homber di 20 ana a fayece. Su morto tabata inevitabel. E mucha homber a ser herida gravemente na su cabez y ser manteni artificialmente den un estado di coma. Su famia a decide pa entrega su organonan como donacion. Riba diamars 13 di december Nordine Amrani a sembra morto y

destruccion riba e Plaza Saint-Lambert na Luik lanzando granadanan y disparando rond di dje. E cifra di e cantidad di mortonan a causa di e atake a yega na e total di cinco incluyendo e morto di e mucha homber di 20 ana. Poco prome cu e atake Amrani ya caba a mata un hende muhe. E agresor a comete suicidio.

Drumi na bo banda robes ta hacibo mas feliz

Esun cu drumi na e banda robes di un cama di dos persona, ta mas feliz cu esun cu drumi na e banda drechi. Esaki segun un investigacion di un cadena hotelero cu 3 mil Britanico di cual Daily Mail ta infor-

ma. Durmientenan na e banda robes lo ta mas feliz den bida y por enfrenta mihor un dia di trahou estresante. Mas di un cuart di esnan cu ta drumi robes ta mira bida por lo general di un manera positivo, compara cu

18% di esnan cu ta drumi na banda drechi. Mas cu e mitad ta nenga di cambia nan banda di drumi cu nan pareha. Dos tercer parti di e durmientenan banda robes ta reacciona dominante den un situacion di crisis cu nan pareha. Nan ta posee tambe mas confianza. Di e manera aki nan tin mas propenso pa haya un empleo permanente. Pero drumiendo na e banda drechi tambe tin su bentahanan. Durmientenan na banda drechi ta gana mas placa. Cua ta e segun bo banda robes di bo cama? Unda abo ta drumi?

Candela masivo den barrio pober na Sao Paulo

Por lo menos un persona a fayece y tres a resulta herida den un candela masivo den un bario pober den e ciudad brasileiro Sao Paulo. E candela a cuminsa den un edificio bandona, pero a azota masha liher mes e casnan den cercania. Hendenan mester a ser rescata cu helicopter for di riba dak di nan cas. Un total di 600 famia

mester a evacua. Nan a ser captura temporalmente den un otro lugar. Varios residente tabata huy precipitadamente y apenas por a salba nan pertenencianan for di mayoria di nan casnan di palo. Mas di 200 bombero a traha masha duro pa casi tres ora largo pa haya e candela bou di control.

Oposicion di Siria kier mira Nacionnan Uni actua

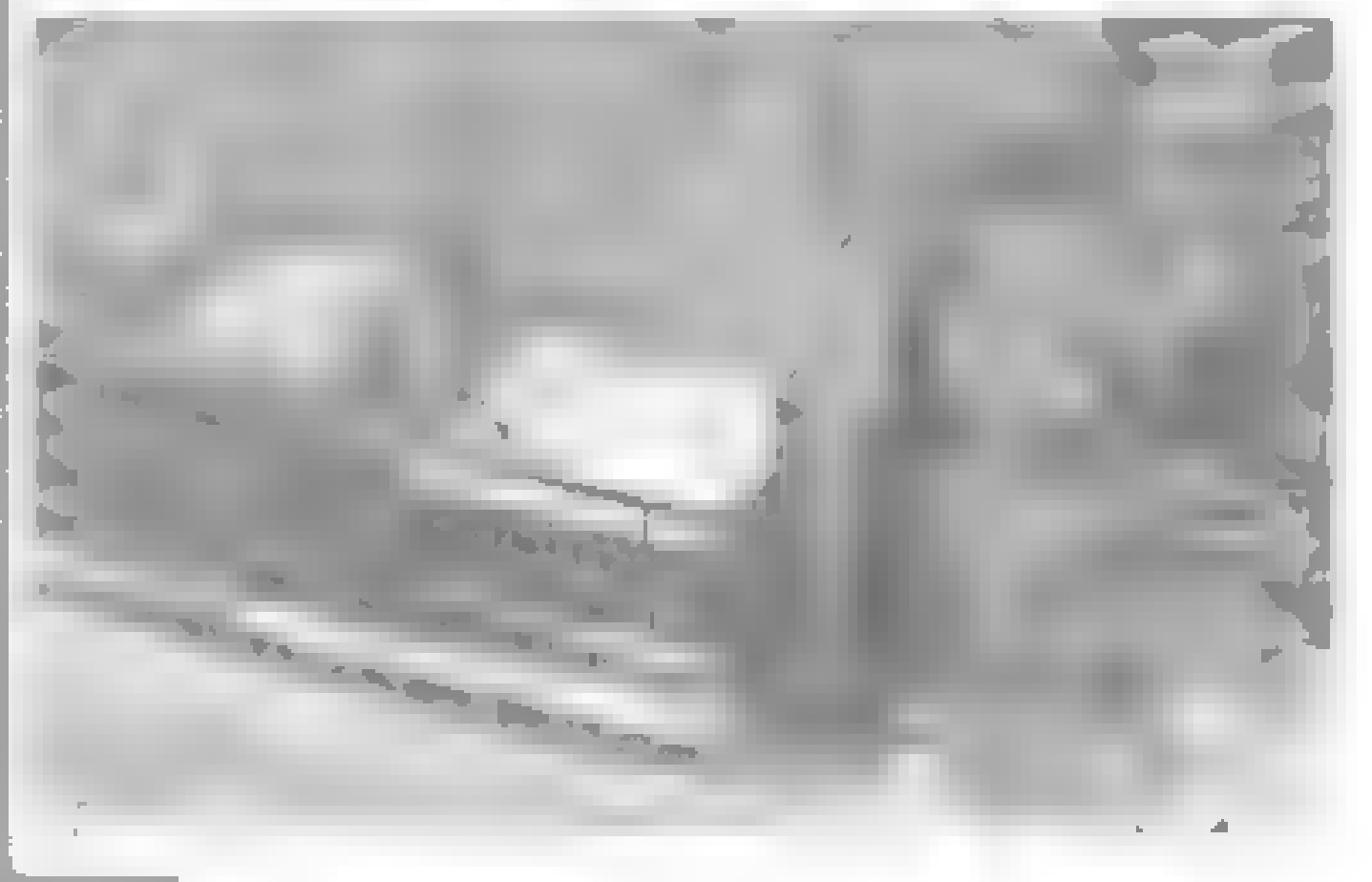
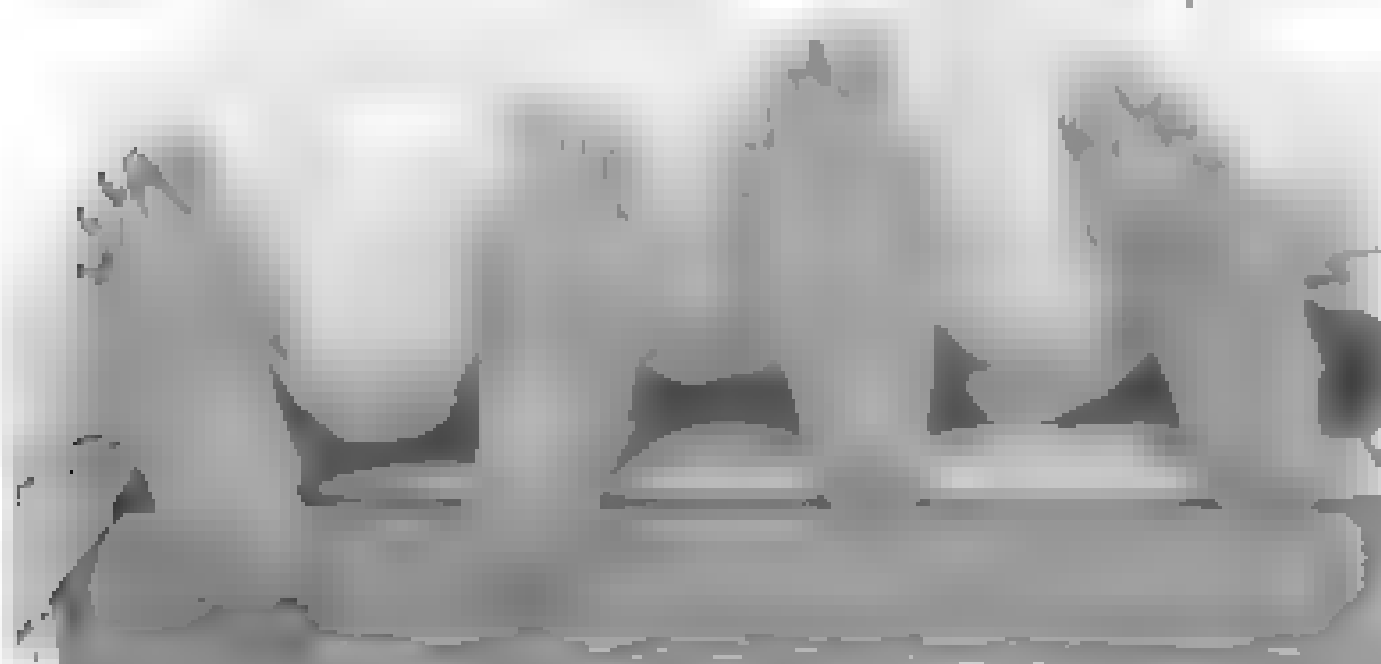
E Consejo Nacional di Siria (CNS) a insisti pa convoca un reunion di emergencia diar-

zon ultimo den e Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni y e Liga Arabe, despues cu segun oposicion por lo menos 200 hende a ser masacra dor di soldadnan di Siria den e ultimo 48 ora. E Consejo Nacional di Siria ta un organo di supervision consistiendo di var-

ios grupo di oposicion. E organisacion a desea pa e Consejo di Seguridad proclama e lugarnan di Siria cu ta wordo ataca dor di soldadnan di gobierno, como "Shelternan" cu ta resorta bou di proteccion internacional. E gobierno den Damasco ta informa den un reaccion cu e Consejo di Seguridad cu ta controla e Consejo Nacional di Siria pa cu intervencion

for di exterior y por lo tanto ta trece e plan di

paz di e Liga Arabe den peligro.



Zuid-Holland, 23 december 2011

Nos relacionan lamentablemente sin PAZ den Reinado Hulandes y mensahe di PAZ pa un BON Y FELIZ PASCO!!

Facebook: 20 december 2011 "PAZ di Jesus Yiu di Dios" Lamentablemente ■ ta DES-conoci bou Nos Respectable Representantenan cu NO por reconoce NACIMIENTO di un Reinado Hulandes "NOBO" riba e fecha historico 10-10-10 dia ■ a "PROLONGA" e Status Aparte bieuw cual ta tene Nos Pueblo Respeta GARA den un GUERA contra e pasado colonial di Hulanda!! NO tin niun confianza den Politiek Den Haag pa Nos Pueblo drenta un Relacion NOBO y particularmente "DURADERO" cu Hulanda desde dicho fecha!! E Status Aparte aworta "GARANIZA" Nos Pueblo un "Relacion TEMPORARIO" cu Hulanda mediante e "GARANTIA" ■ "INDEPENDENCIA" cual ta "META" di ■ Status Aparte (punt 4 Conclusies RTC maart 1983) "PROLONGACION" di dicho Status "LOGICAMENTE" ■ "PROLONGACION" di dicho "META"!!! A.C Stamper Facebook 22 december 2011 (2) "PAZ di Jesus Yiu di Dios" Nos Parlamento Respeta kizas 'no' ta mucho consciente cu dia nan a "PROLONGA" e Status Aparte riba ■ fecha historico 10-10-10 pa henter Nos Pueblo Respeta di Aruba, nan ■ "PROLONGA" tambe e "GUERA" contra e pasado colonial di Hulanda. GUERA cu NO tin absolutamente nada di haci cu e "ESENCIA" di Jesus Su nacimiento aki na Tera cual ta ■ "DON DI PAZ di Dios Creador mes"!! Dicho Status "IMPOSIBLEMENTE" por keda tene nos pueblo den poder di ■ nacionalidad Hulandes awor den futuro desde 10-10-10, pa e simpel HECHO cu e ta ■ principal "GARANTIA" pa nos pueblo "ENTREGA" dicho nacionalidad conforme e Status su "META", acorda cu Politiek Den Haag den e Conclusionan di ■ Conferencia di Mesa Rondo di maart 1983, punto 4 ■ A.C Stamper Facebook 23 december 2011 "Mensahe pa un BON Y FELIZ PASCO dentro di e DON di Yiu di Dios Su nacimiento aki na Tera, Jesus" Nos ta bibando den un mundo unda tan profundamente tristo NO tin PAZ, esta ■ PAZ di Dios Creador Creador di Shelo y di Tera. Ni prome y ni despues di Segunda Guerra Mundial, nos

NO a conoce ni un solo dia di "Berdadero PAZ bou nos humanidad" kiermen e "Rey di tur maldad" tin un parti masha considerabel di nos humanidad bou su dominio masha destructivo!! Sin e DON DI PAZ, e "ESENCIA" ■ Jesus Su nacimiento, cual ta e "DON DI DIOS CREADOR MES", nunca nos ■ por conoce e "Berdadero Amor y Stimacion di Dios Creador aki na Tera"!! Dentro di e DON DI PAZ di Jesus Yiu di Dios unda NO tin ni e minimo espacio pa odio ■ humiacion unda solamente ta reina Berdadero Amor y Stimacion, eyden mi ta desea tur Nos Yiu nan Respeta di Aruba nos isla tan stima tambe tur Nos otro Yiu nan di Tera Respeta di nos otro 5 islanan ruman den Mar Caribe, pa pasa un "BON Y FELIZ PASCO" cu masha iluminacion y bendicion di Dios Creador ■ Prohionalmente Augustijn Christmo Stamper (autodidactico entre otro Analista den ■ MATERIA di "Nos Bida Spiritual Cristian" onafhankelijke onderzoeker Koninkrijksrelaties, geestelijk vader van onze JURIDISCHE IDENTITEIT, CARIBISCHE NEDERLANDERS' bedacht in september 1992 ■ dit RATIONELE -WELVARENDE -EUROPESE DEEL van het Koninkrijk der Nederlanden, onze RATIONELE identiteit vooral onze RECHTSPOSITIE overal binnen dit Koninkrijk, identiteit voor GELIJKE GEVALLEN GELIJKE BEHANDELING naar de ESSENTIE van het moederartikel van de grondwet, artikel 1, identiteit conform de geografische ligging van ons geboorteland en voornamelijk onze GEBOREN Nederlandse nationaliteit in ons Koninkrijk, wij allen zowel Europese als Caribische Nederlanders beide onderdanen van het Koninkrijk der Nederlanden in bezit zijnde van een paspoort van het Koninkrijk der Nederlanden geen Nederlands want dat maakt vanzelfsprekend een einde aan het bestaan van ons Koninkrijk) E-mail ■ a stamper@nosderechonan.nl nosderechonan@caribischenederlanders.nl nosderechonan@hotmail.com Facebook Derechonan Di Nos Tel + 31 6 28774982

MARRIOTT VACATION CLUB
COMMUNITY AND WELFARE
FOUNDATION:

RECONOCIMIENTO PA SRA. AUDREY CROES LACLE Y DONACION PA STICHTING EPB



STA CRUZ -- Durante di transcurso di varios aña e persona aki ta presta su mes pa trabaonan comunitario. Ta trata aki un hende muher cu ta un persona cu ta traha cu e hendenan mas vulnerabel den comunidad e ta yuda na suaviza e peso di famia y tambe di comunidad y duna atencion debido pa despues trata na convence nan pa tratamento pa nan adiccion den exterior. Nos fundacion ta admira y kier extende palabra di elogio ■ su curashi y esfuerzo nan di sra. Audrey Lacle Croes. For di man di sra. Bettina Gonzalez, Project Director el'a ricibi su certificado di reconocimiento y tambe

un donacion pa Adopt an Addict Foundation y di sra. Lilian Martis, Presidente di MVCI Community and Welfare Foundation. Tambe durante e atardi aki representando Stichting EPB sra. Nancy Vrolijk a ricibi un donacion pa e stichting y palabranan di gradicimento pa tur locual e stichting ta haci pa e studiantenan di menos recurso.

FOR RENT

Beautiful apartment located in Westpunt 13-K, appt. no. 3. 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl 1200.--, phone 5941402.--

CUSHINA DI NESTOR LALLY BAR Y RESTAURANT



Si shon nan awel si Cushina di Nestor lota na Lally na Cura cabai dia 23,24,25 di dec di 11or di mainta te cu 11or di anochi. Lo tin ajaca, aroos con pollo, ham horna, sopi bestia chikito 1/2 chicken y hopi mas manera sacco, basket y diasabra BBQ pa F11,- tur esaki na Lally, y Cushina di Nestor ta desea pueblo di Aruba un bn Pasco y un prospero Anja 2012.

GANNA

UN QUAD RACER 1500CC

VALORANNA 10 MIL FLORIN CU

News ON via

#9595 - #9511 - #5555



y gana hopi premio manera PLACA CASH, BON DI GASOLIN,
TICKET PA FIESTA, DINNER 4-2, WEEKEND STAY,
TICKET DI AVION PA BONAIRE Y CORSOW..

Con pa participa y gana?

● Simplemente pone bo celular na ON !!

Usuarionan di Sotar:

1. Manda NEWS ON pa 9595 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda CATOCHI ON pa 9595 -- Tur anochi haya resultado di catochi y lotto
3. Manda DISCOUNT ON pa 9595 -- Ricibi mensahe di descuento special na tiendanan local
4. Manda QUAD hunto cu 'bo nomber y bo faam' pa 9511

Usuarionan di Digicel:

1. Manda NEWS ON pa 5555 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda e palabra QUAD pa 9511 --

Sorteo lo tuma lugar dia 31 di December 2011 pa 5.or di atardi
Lo saca varios finalista cu lo competi pa gana e Quadracer

Hunto mehorando y elevando e satisfaccion di trahadoman

Hunta di Directiva ta firma acuerdo cu ABV tocante sistema di evaluacion

STA. CRUZ -- A constata cu e sistema actual di evaluacion, aunke a purba varios biaha pa haci correccion den dje, no ta traha manera debe ser, uno satisfactorio. Pa es motibo Hunta di Directiva y ABV a firma ayera merdia, 21 di December, un acuerdo cu ta sumamente importante pa e trahadornan di Hospital. A yega na e acuerdo pa pone den practica cambionan den e sistema di evaluacion actual. E sistema actual di evaluacion no lo

existi mas ni tampoco lo tene conversacionnan di evaluacion. Awor aki cada trahado lo tene no menos cu dos vez pa aña conversacion di funcionamiento. Durante e conversacionnan aki lo elabora riba e puntonan di e trabao diario, e ambiente na trabao, condicion di trabao y futuro. E sentido di 'riesgo' di un evaluacion negativo no lo ta existente mas, mirando e combinacion automatico entre evaluacion y e ahustacion di e salario

anual. Cada trahador cu no a yega e maximo di su schaal automaticamente lo ricibi anualmente un aumento di salario of lo ricibi un bonus. Nos ta spera cu implementando e cambio aki lo haci e conversacionnan tocante funcionamiento mas fructifero y alavez por facilita cu por papia di cosnan cu por of mester mehora. Esaki tanto pa e trahador cu pa e hefe directo. Hunta di Directiva ta sumamente contento di a cera e acuerdo y ta spera cu e



paso aki ta yuda mehora alavez e funcionamiento y eleva e satisfaccion di trabao di tur trahador y di Hospital.

ORO CASH CLA PA SIRBIBO DEN DOS MINUUT

Habri for di 8'or di mainta pa 10'or di anochi



STA. CRUZ -- Pa e temporada di fin di aña Oro Cash Compra y Venta ta ofrece tur su clientenan y clientenan nobo nan miho servicio. E horarionan pa dia di fiesta lo ta for di 8'or di mainta pa 10'or di anochi non stop. Alavez Oro Cash Compra y Venta situa na Avenida Alo Tromp den e edificio di

KiniKini na Oranjestad, ta desea tur su clientenan y henter pueblo di Aruba un Feliz Pasco y un prospero Aña Nobo yen di bendicion, cu tur e deseonan di un y tur por bira realidad. Por ultimo Oro Cash ta invita un y tur pa purba nan mes, bini cerca nan, ya cu nan tin e miho prijs pa compra bo oro. Otoniel cu mas

di 10 aña di experiencia tey pa brinda tur cliente e miho ofertanan y den solamente 2 minuut bo ta keda cla y asina bo tin bo placa pa compra bo ultimo regalonan di Pasco.

Tambe nan tin un surtido amplio di joyas y ta drecha tur holoshi pabo.

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95
SINCE 1971

Interes di

PUEBLO

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Mementomori Funeral Home

*"Dios ta amor .y amor ta Dios"
maske cu mi no ta na e mundo aki
tur dia lo mi ta banda di boso curazon
mi por stens riba loke Señor ta haci*

Despues di un lucha largo y fuerte, a bay sosega
den braza di Señor mi casa, mama, yiu y nieta
stima:

Chanelle Chantal v/d Wall Arneman-Dirksz

11 Juli 1984 - 17 December 2011

Na number di su:

esposo: Willem v/d Wall Arneman

yiunan: † Shadee, Angelica, Nathalia,
Xervain

mama: Shirley Cardoze

tata: Rudolf Dirksz

rumannan: Jonathan Dirksz, Nella, Rachel Dirksz

wela: Sra Vda. Annie Dirksz

Acto di entiero ta tuma lugar na Hulanda, pero dia
y ora lo wordo anuncia despues.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra
nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:

Bernard V. C. Roos

Un danki ta bay na tur cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon.
Na Koningin Wilhelmina Fonds pa tur nan yudansa y cariño pa nos defunto stima.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos
defuto.

cual ta tuma lugar:

**dialuna 26 di December 2011 pa 8:45 di mainta, diamars 27 di December
2011 pa 12'or di merdia y diarazon 28 di December 2011 pa 7'or di anochi**
tur na misa San Francisco na Playa, despues di misa diabierna lo tin un

rosario na cas Totolicastraat 1.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su rumannan y demas famia

PROGRAMA DI PASCO NA PAROKIA DI BRASIL 2011-2012

For di 16 pa 24 di December misanan ta 5'or di mainta. Misanan di Aurora.

Durante weekend den e temporada aki tin misa

diasabra 7:00 p.m y diadomingo 7:00 p.m.

Tin misa di 9 or di mainta.

PASCO DI NACIMENTO.

*Dia 24 misa di nochebuena 11:00 Musica di pasco 11.50 P.M habrimiento di
pesebre y eucaristia.*

Koor Cristo Rey

PASCO DEN DIA.

Dia 25 Misa pa 8 A.M. Koor Divino Ninjo.

Dia 25 Misa pa 10 A.M. Koor Rejoice.

Dia 25 Misa atardi pa 7 P.M. Misa cu canticanan di pasco.

DI DOS DIA DI PASCO.

Dia 26. Misa pa 9 A.M.

Dia 26 Bautismo 11 A.M.

Weekend di Misanan cu horario normal (Santa Famia)

Dia 29 y 30 Misa 7 P.M.

BISPO DI ANJA

Misa 7 P.M.

*Misa 10:45 P.M. y Adoracion di Santisimo Sacramento y bendicion pa 12'or
mey anochi pa habri aña 2012*

AÑA NOBO

SANTA MARIA MAMA DI DIOS.

1 di Jan 2012.

Misa 10 A.M.

Misa 7 P.M.

TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:



**Solo di Pueblo
ta brinda un
tarifa economico
pa anuncio di
fayecimento cual
ta consisti di:**



- 3 invitacion completo pa entiero,
- invitacion pa resamento y misa y
Gradicimento

**Un paquete special di Afl. 200.00 pa
entiero***

**(* E prijs ta pa entiero y no pa dia)
Solo di Pueblo ta traha cu tur
funeraria. Por pidi e anuncio via e
funeraria**

**of por haci'e directamente na nos
oficina na Sta. Cruz 110**

**Contact: e-mail: solodipueblo@
gmail.com Tel: 585-9500**

Hallo bo conocemi? 26 December ta haci 15 aña

Neftaly Albertsz

The Sinconice Girl di Panaman Games!



Felicitacion ta bin di Baracuda Club completol
Ta desea Neftaly Albertsz hopi aña mas di bida, y
pa sigui cu su bon disciplina y e ehempel como un
bon Atletal Y cu Dios bendicionabo dignamente, pa
trece mas Medaya y premionan pa Nos Pais
Aruba!
Nos ta Proud di bo!

Hiep hiep hoera, mami su baby grandi a cumpli su 15 aña

Dia 26 December

Neftaly

Un pabien ta bini di su mama Maria
y Tata Alberto Albertsz y su Ruman
Nairaly!

Di parti di tur su Siconize Girlsnan,
muy especial di Juliana School
kier a desea Neftaly hopi aña mas
di bida y sigui keda bon mucha
manera bo ta! y tur su amigo/a nan y
tambe demas familiar

Albertsz y Dirksz y Ras ta deseabo

Hopi Pabien



RAGGA X-MAS

REMEMBERING THE OLD GOOD DAYZ

Live performance by:

Dj White Boy, Dj Jean Carlo (Exide Music)

Dj Dwatje, Dj JStar (SwingMasterz)

Dj Virus and Dj Zug (Mike's Super Disco)



Date: 23 December, 2011
Place: Zissles (Paseo Herencia)
Time: 10 pm - 3am
Entrance: Pre-Sale Afls. 15,-
At the Door: Afls. 25,-

Power by: A1Solution

Admission: 21years up

Ticket obtenibel na:
Dragon CD (San Nicolaas)
No Limit & Alex Barbershop (Playa)



Hey boso conoce e chick aki?

Dialuna 26 December ta cumpli su 15 aña!



Felicitacion ta bin di parti tur su prima y
primonan cu ta stima bo hopi!

Sigui haci bo Best y nos lo wardabo bin
cu mas medaya e aña proximo hunto cu e
Gang

di Sincronize Swimming!